

CASTELLANZA VIVA



Periodico dell'Amministrazione Comunale
Anno 20 - Aprile/Maggio 2010 - n. 82



Lino Leopoldo Rossini



Luigia Raimondi in Airoidi

**Castellanza premia
i suoi cittadini benemeriti**

**Billa la nuova
catena di supermercati.**



**La spesa più bella
e le promozioni di Billa
sono sempre più vicine a casa tua.**

**Da oggi anche a
Castellanza in Via Diaz 7.
PROVALA!**

Direttore responsabile:
Fabrizio Farisoglio

Redattore Capo:
Alessandro Colombo

Comitato di redazione:
Elena Casero, Eleonora Cattaneo,
Fabio Franzoni

**Consulenza editoriale, grafica,
realizzazione, pubblicità e stampa:**

TIPOGRAFIA ZAFFARONI



Via al Corbè
MOZZATE (Co)
Tel. 0331.833164

Questo numero è stato
chiuso in redazione il 7/5/2010

Registrazione Tribunale
di Busto Arsizio
n. 4/90 del 24/04/1990

www.comune.castellanza.va.it
comunicazione@comune.castellanza.va.it

Cari cittadini, ci stiamo avvicinando al periodo estivo e sono molte le novità a Castellanza di questi ultimi mesi. Il periodico Castellanza Viva ha subito un ritardo forzato nell'uscita a causa delle elezioni regionali. Esiste infatti una legge che impone il silenzio stampa degli organi di comunicazione politici delle amministrazioni nel periodo elettorale.

Colgo quindi subito l'occasione per ricordare che la Regione Lombardia ha rinnovato la sua giunta: il Pdl si conferma il primo partito lombardo, con la riconferma del governatore Roberto Formigoni. Per noi della Provincia di Varese il risultato è importante: l'assessore Raffaele Cattaneo è riconfermato e con lui stanno procedendo i lavori a ritmo serrato per la nuova stazione delle Ferrovie Nord. Il cronoprogramma infatti è stato fino ad ora rispettato e la stazione sta prendendo forma. Inoltre l'informazione dello stato di avanzamento dei lavori è costante: in questo numero di Castellanza Viva vi raccontiamo tutte le tappe che hanno portato a gennaio alla rimozione delle barriere del passaggio a livello, un momento storico per la città.

Il Consiglio Comunale, inoltre, ha proceduto all'approvazione del Pgt, il Piano di Governo del Territorio. Siamo tra i primi comuni ad aver fatto questo importante passo. I principi fondamentali del Pgt castellanzone prevedono il recupero delle aree industriali e terziarie dismesse, l'acquisizione dell'area della vec-

chia stazione delle Ferrovie Nord e del sedime ferroviario non più utilizzato dal traffico dei treni, il recupero a fini urbanistici e di riqualificazione ambientale del fondovalle dell'Olona, l'indirizzo generale di rinnovamento dell'edificato esistente, secondo il principio del ricostruire sul costruito, la riconferma del patrimonio verde e boschivo delle aree ad est della città, oltre l'autostrada e la linea ferroviaria, la riorganizzazione della viabilità e delle aree di sosta, il potenziamento della struttura dei servizi a favore dei cittadini (verde pubblico, presidi socio-assistenziali, offerta scolastica, attrezzature sportive), l'avvio concreto del risanamento del polo chimico. Posso dire che la nostra Amministrazione ha raggiunto un

obiettivo importante che ci mette nelle condizioni di ridisegnare la città, tenendo conto delle esigenze dei nostri cittadini e delle nuove opportunità di sviluppo del territorio, nel rispetto dell'ambiente e migliorando la qualità della vita.

Infine, con l'Amministrazione di Busto Arsizio abbiamo avviato un dialogo costruttivo sui grandi temi del territorio che ci accomunano, sulle grandi aree ai confini delle nostre città, sulle progettualità che

possiamo condividere e su eventi culturali da sviluppare insieme. Anche questo è un segnale positivo che dimostra come si possa dialogare e costruire rapporti intelligenti sempre e solo a favore del territorio e dei cittadini.

*Il Vostro Sindaco
Fabrizio Farisoglio*



Il Sindaco con la Coppa del Mondo giunta a Castellanza prima di volare in Sudafrica

Landoni Auto srl

VENDITA E ASSISTENZA AUTO MULTIMARCHE

21053 CASTELLANZA (VA) - Via Bettinelli, 5 - Tel. 0331 505585 - Fax 0331 505155 - www.landoniauto.it - e-mail: auto@landoniauto.it

Castellanza premia i suoi cittadini benemeriti

Due targhe d'oro e tre attestati di benemerita: quest'anno il Comune di Castellanza ha consegnato i riconoscimenti ai suoi cittadini benemeriti nella giornata del 31 gennaio, festa del patrono San Giulio, nella Sala delle Colonne di Palazzo Brambilla. Una festa speciale che ogni anno premia coloro che con il loro lavoro, la loro dedizione nel sociale e non solo, hanno onorato la città e hanno dimostrato con i fatti concreti, nei gesti quotidiani, quanto la nostra città possa essere virtuosa e generosa. Le due targhe d'oro hanno privilegiato il talento indiscusso nella musica del maestro **Lino Leopoldo Rossini** - i suoi successi e la sua splendida carriera - e la profonda umanità e generosità della creatrice della Fondazione Airoldi, alla memoria, **Luigia Raimondi Airoldi**.

Gli attestati di benemerita quest'anno sono stati ben tre: la prima pergamena è stata consegnata a chi, in tanti anni, ha fatto nascere intere generazioni di castellanzesi e da loro è molto amata. **Rosina Ferrario** è infatti una vera e propria istituzione; quella di ostetrica per lei è una "vocazione" messa al servizio delle future mamme, sempre con grande umiltà e profonda fede in Dio, il Creatore. E ancora, la poesia come antidoto al grigiore quotidiano, come arte e passione: l'attestato di benemerita è stato assegnato alla poetessa **Anna Rigo Bo** di cui i castellanzesi hanno potuto apprezzare le opere nel volume "Frammenti di vita" presentato lo scorso autunno in Biblioteca. Infine un attestato di benemerita è stato consegnato a **Carla Garlaschelli**, medico-pediatra impegnata per anni anche a favore della popolazione più anziana ospitata nella casa di riposo cittadina.

Targhe d'oro

Lino Leopoldo Rossini

Il maestro Lino L. Rossini nasce a Castellanza il 18 aprile 1935 e alla musica ha dedicato tutta la sua vita. Pianista, musicista da camera e solista, diplomato al Conservatorio "G. Verdi" di Milano, ha frequentato corsi internazionali e masters, diventando il primo pianista a incidere le fantasie in do minore di Schubert del quale è considerato dalla critica uno degli interpreti più profondi e illuminati. Nel suo repertorio non mancano autori di musica contemporanea. Ha svolto intensa attività concertistica, è stato fondatore con Roberto Bisello, al tempo primo violino dell'orchestra San Carlo di Napoli, del Quartetto Wolfgang per archi e pianoforte. Ha registrato opere solistiche per Radiotelevisione Italiana e la Radio Vaticana e ha svolto una intensa attività didattica come titolare della cattedra di pianoforte al Conservatorio di Potenza e al Conservatorio di S. Pietro a Majella di Napoli. Per diversi anni, fino al 2003, ha organizzato la Stagione Musicale Castellanzese curando l'esibizione di 150 concerti con 300 esecutori tra cui due cori Gospel di Chicago e Boston. Grazie al Maestro Rossini, Castellanza ha fruito della presenza di artisti di caratura mondiale quali Bordoni, Canino e chitarristi del calibro di Alirio Diaz. Schivo di carattere, non si è mai esibito a Castellanza. Nel 2009 la rivista Amadeus ha pubblicato un CD del Maestro e l'Amministrazione



AUTOSCUOLA VALENTINI

Patente A, B, C, D, E
Certificati di abilitazione professionale (CAP)
Corsi per C.Q.C. (Patente Prof.le)

Viale Lombardia, 40
21053 CASTELLANZA (VA) - TEL. 0331 503493



Incidente

BOTTA??
RISPOSTA!!!!

RABOLINI PER. IND. FRANCO
CONSULENTE TECNICO DEL GIUDICE PRESSO IL
TRIBUNALE CIVILE E PENALE DI BUSTO ARSIZIO
PERITO INFORTUNISTICA STRADALE
ESPERTO NELLA RICOSTRUZIONE DELLA DINAMICA
DEGLI INCIDENTI STRADALI
STUDIO: C/O AUTOSCUOLA VALENTINI
VIALE LOMBARDIA 40 - CASTELLANZA
TEL. + FAX: 0331 503493

Comunale ha deciso, in collaborazione con un gruppo di cittadini sostenitori del maestro Rossini, di distribuire a tutte le famiglie il CD e la rivista contenente l'articolo dedicato al maestro in questo numero di CastellanzaViva. Si dice che la magia di un pianista sta nel tocco, cioè nella sapiente ed alchemica decisione di suonare caratterizzando la musica con il proprio mondo interiore. Una tecnica precisa, un virtuosismo ferrato, una sensibilità che senza indulgere al manierismo arriva al perfetto colore. "Profondamente sentire per far sentire", questo è il Maestro Lino Rossini.

Luigia Raimondi in Airoidi

Dare la propria vita, mettersi a disposizione degli altri incondizionatamente: questo significa essere "volontario", e questo è stata nella vita Luigia Raimondi Airoidi, anima della Fondazione Peppino e Luigia Airoidi onlus, attiva a Castellanza dal 1998. La signora Luigia, che si è spenta nel novembre 2009, ha donato la propria vita per aiutare chi aveva bisogno, con una sensibilità straordinaria, in maniera discreta e silenziosa, e con una particolare attenzione ai più piccoli, senza mai voler apparire in prima persona perché la solidarietà non è immagine ma concretezza. La Fondazione Peppino e Luigia Airoidi onlus ha per scopo l'attuazione di iniziative di interesse sociale, rivolte alla collettività ai singoli che versino in situazioni di necessità e disagio, proponendosi di alleviare le sofferenze e provvedere alle necessità di persone bisognose di aiuto ed assistenza. La Fondazione opera in Lombardia con particolare attenzione ai comuni di Castellanza e Busto Arsizio: distribuisce contributi per circa 50mila euro l'anno. Inoltre rivolge attenzione ai giovani per lo studio. Non avendo potuto studiare, infatti, Luigia Raimondi all'età di dodici anni andò a lavorare in filanda, ma era consapevole del valore dell'istruzione, e per questo motivo la Fondazione ha sempre sostenuto gli studenti privi di mezzi con l'erogazione di borse di studio. Così come era solita agire in vita, la signora Luigia se ne è andata in maniera discreta e silenziosa. Il modo migliore per ricordarla e per onorarne la memoria è quello di proseguire nella sua azione facendo crescere sempre più la Fondazione affinché possa davvero rispondere a tutti i bisogni del territorio.



Hanno ritirato la targa d'oro alla memoria le sorelle Aurora e Carla Raimondi



Patronato Acli

patronato.varese@aclivarese.it
www.aclivarese.it aclivarese@libero.it

SEDE ZONALE DI CASTELLANZA
CIRCOLO VIA VITTORIO VENETO, 4
21053 Castellanza - TEL 0331.502739

n. verde **800 404 328**

Ci occupiamo di: pratiche di pensione di anzianità, pensioni di vecchiaia e di invalidità, pensioni ai superstiti nel settore pubblico e privato; assegni sociali e pensioni agli invalidi civili, assegni al nucleo familiare, versamenti volontari ed estratti contributivi, supplementi e ricostituzioni delle pensioni, infortuni sul lavoro e malattie professionali, INAIL casalinghe, compilazione dichiarazioni reddituali INPS (RED). Dal 2003 sarà attivo su appuntamento anche uno sportello di ascolto del lavoratore per le problematiche sulla Legge 626 (sicurezza sul lavoro)

Lunedì, Mercoledì dalle h. 9.00 alle h. 12.00 Giovedì dalle h. 15.00 alle h. 18.00



Saf Acli srl Servizi Fiscali

I servizi che il Saf offre sono:
DICHIARAZIONI DEI REDDITI e SERVIZIO ICI
COMPILAZIONE DICHIARAZIONI REDDITUALI (MOD.REDD) AI FINI INPS
COMPILAZIONE DELLE CERTIFICAZIONI ISE
PREDISPOSIZIONE CONTRATTI DI AFFITTO
Si riceve il Lunedì mattina su appuntamento telefonando al n. 0331.502739

n. verde **800 233 526**

LavaSelf
CON GLI ESSICCATORI ANTIPIEGIA
LAVI E ASCIUGHI TANTA BIANCHERIA

IL MEGLIO PER LAVARE RISPARMIANDO

CASTELLANZA - Viale Lombardia, 18
(di fronte al benzinaio Q 8)

Attestati di Benemerenzza

Categoria professione e lavoro

ROSINA FERRARIO - Una dedizione appassionata alla professione di ostetrica, ancora oggi svolta con disinteressato e silente impegno



E' una figura particolarmente nota a Castellanza per la sua attività di ostetrica svolta con passione, amorevolezza e dedizione. Nasce a Dairago il 19 agosto 1931. Fin dalla più tenera età ha manifestato la "vocazione di far nascere i bambini", aspirazione che si è concretizzata frequentando gli studi presso l'Istituto Ospedaliero di Novara dove si è diplomata a pieni voti. Inizia a svolgere la professione prima affiancando l'ostetrica Maria Vinai e quindi in proprio. Per anni è stata la responsabile del Consultorio Comunale di Castellanza. Ha fatto nascere bimbi per ben tre generazioni e ancor'oggi, quando richiesto, mette a disposizione la sua esperien-

za. Nei suoi quasi 60 anni di professione ha sempre mantenuto viva l'originaria passione nell'assistenza alle future mamme, fin dalla fase della gravidanza, allo svezzamento dei bambini e talvolta nel conforto, anche materiale, alle famiglie in difficoltà. La costante disponibilità e la positività della persona l'hanno resa punto di riferimento per diverse generazioni. Possiamo dire che Rosina Ferrario "abbia visto o abbia contribuito a far nascere quasi tutti i Castellanzesi".

"Quelli del '31 Castellanza"

*Sem chi tuti par
festegià una cumà,
che tanti fiò la fa nasù
e la puertà a felicità
in tanti ca.*

*Da sesant'ann la fà
ul sò miste cun tanta pasiun
e cume un pretu
là gà avù a vucaziun.*

*Par i Castelanzes l'è
un persunagiu d'amirà
e ma par giustu che cun
una bela benemerenzza la sia premià.
ades:*

*Tuti insema augurem a nostra citadina,
felicità salud e d'andà
avanti anca mò a fà a cumà
chesta l'è a nostra Rosina.*

Franco Zaffa

e-Tech Computers srl

Prodotti e Servizi
Informatici

0331-480811

info@e-techcomputers.it

ROX'S TATTOO
TATUAGGI & PIERCING



Tel. 340 5396136

Via Matteotti, 31c
21053 Castellanza (VA)
Orari: Lunedì - Sabato 14.00 - 19.30




"AL FEMMINILE"
STUDIO ACCONCIATURE

di Silvia Follesa

21053 CASTELLANZA (VA) - VIA LOMBARDIA, 15
TEL. 0331.500 002

Lunedì chiuso - Orario continuato: mart./merc. 9-17 - giov./ven./sabato 9-18

Bendo

IMPERMEABILIZZAZIONI E COIBENTAZIONE TERRAZZI IN GENERE
POSA DI TEGOLA CANADESE

TEGOLA
CANADESE

RIMOZIONE E BONIFICA ETERNIT

Via Montello, 1 - GORLA MAGGIORE (Va) - Tel. 0331.619175

ANNA RIGO BO - Una poetessa apprezzata e riconosciuta da riconoscimenti nazionali e internazionali



Legnanese di nascita, ma castellanese d'adozione, Rosa Anna Rigo Bo in gioventù ha scritto e pubblicato fiabe per bambini e racconti su riviste femminili. Negli ultimi dieci anni ha collaborato con la compagnia teatrale di Castellanza "QUELLI DI INGIO" in qualità di suggeritrice e aiuto regista. Dopo lo scioglimento della compagnia, si è dedicata intensamente alla poesia dalla quale, a partire dal 2007, ha ottenuto numerose soddisfazioni personali e apprezzamenti della critica letteraria. Negli ultimi due anni ha partecipato e ottenuto brillanti risultati nei più importanti concorsi di poesia nazionali e internazionali tra cui il secondo premio, nel 2008, al concorso internazionale di Ovada e il primo premio al concorso internazionale di S. Fermo della Battaglia. Nel 2009 al concorso internazionale di Salò per la poesia "Passeggiata autunnale sul Garda", inserita nella relativa prestigiosa antologia. Il prof. Paolo Gadaleta, nella prefazione del libro "Frammenti di Vita" così descrive la poetessa: "Animo mite, sensibile e dolcissimo, il suo sguardo giovanile, furtivo e profondo è tutto teso a scoprire nuovi lidi su cui approdare, ad essi si aggiungono le memorie dell'infanzia, l'immutata freschezza e l'orgoglio delle sue radici che riportano alla mente tradizioni e canti, colori e frammenti di echi lontani".

CESARINA GARLASCHELLI - Un impegno nella cura dei bambini indigenti e degli anziani della Casa di Riposo cittadina



Nasce a Castellanza, dove tuttora vive, da una famiglia di origini modeste. Con impegno e determinazione, tra mille difficoltà, consegue la laurea in medicina e chirurgia conseguendo la specializzazione in pediatria e puericultura. E' il primo medico pediatra per di più donna, in città dove esercita la libera professione entrando a far parte dell'equipe ospedaliera di Busto Arsizio come assistente, prima volontaria e poi effettiva, nel reparto di pediatria. Si occupa anche dell'attività ambulatoriale nella nostra città e a Saronno, distinguendosi per la sua dedizione al lavoro e le sue capacità. Ha collaborato come volontaria con il dr. Prandoni, al Wamba Hospital, (Kenya). Si è impegnata anche nel campo sociale dove ha ricoperto per ben 13 anni il ruolo di Consigliere, e per 4 anni quello di Presidente, del Consiglio di Amministrazione della Casa di riposo "G. Moroni" di Castellanza. E' volontaria del Rotary alla Casa di riposo e per questa sua attività ha conseguito per 2 volte il premio "Paul Henris" destinato a chi si distingue nella cura degli anziani. E' membro del Soroptimist di Busto Arsizio Valle Olona sin dal 1978, sempre in prima fila per i più bisognosi.

Ambulatorio odontoiatrico
Dr. RICCARDO GALIZIA
Odontoiatra

VIA SAN CARLO,9 - CASTELLANZA (VA)
TEL. 0331.489831 • 347.8509922 • riccardo.galizia@alice.it

si riceve da lunedì a venerdì
ore 9 - 12 • 14 - 19
il sabato su appuntamento



FNM: dal 30 gennaio operativo il tunnel ferroviario

Una città senza "barriere"



Rimozione delle barriere al passaggio a livello di C.so Matteotti

Da sabato 30 gennaio 2010 Castellanza è a tutti gli effetti una città senza "barriere". E' infatti entrato in funzione il tunnel ferroviario che corre sotto la città e che ha consentito di eliminare definitivamente le barriere dei tre passaggi a livello che da anni tagliavano in due la città. L'effetto della rimozione delle barriere è un traffico che scorre molto più agevolmente in città e il venir meno delle lunghe code di autovetture ferme in attesa del passaggio treni. Ciò consentirà anche una riduzione dell'inquinamento atmosferico prodotto dai gas di scarico delle vetture in coda. Certo, l'entrata in funzione del tunnel ferroviario ha portato con sé lo spostamento della stazione ferroviaria dalla sede storica di piazza XXV Aprile, in pieno centro cittadino, alla nuova sede in via Morelli, alla periferia al confine con il Comune di Busto Arsizio. Uno spostamento che è stato accompagnato dall'attivazione di un servizio di bus navetta per trasportare i passeggeri dal centro cittadino a via Morelli. Il servizio integrato tra Regione Lombardia e Comune di Castellanza è gratuito, è attivo sei giorni su sette, dal lunedì al sabato, e prevede ben 45 corse (con andata e ritorno) dalle 6 del mattino alle 21 di sera. La nuova stazione è in fase di realizzazione e sarà pronta per luglio 2011. Dopo i primi tempi di comprensibile disorientamento dei passeggeri, ora la situazione si sta lentamente normalizzando e comincia ad intravedersi quella che sarà la nuova stazione che dovrà

fungere anche da interscambio con la linea delle Ferrovie dello Stato. Ad oggi sono in fase di completamento le pensiline per la sosta dei passeggeri (che termineranno entro la fine del mese di maggio) e l'attraversamento dei binari (terminato entro il mese di luglio), così come l'ascensore che servirà i disabili.

Nel frattempo è aumentato il numero di treni che transitano sulla linea: sono 18 i treni al giorno che collegano Castellanza all'aeroporto di Malpensa.

INTERRAMENTO: UNA STORIA LUNGA DECENNI

La storia dell'interramento della tratta ferroviaria di Castellanza si perde nella notte dei tempi. Di seguito riportiamo i punti salienti degli ultimi 15 anni della vicenda che ha condotto alla realizzazione del tunnel.

- Il 10 marzo 1995 con deliberazione di Consiglio Comunale n. 23 viene approvato il progetto di interrimento "in trincea".
- Il 27 giugno 1996, con deliberazione di Consiglio Comunale n. 92, viene presentato il progetto di fattibilità dell'interramento da parte di Metropolitana Milanese dopo quello presentato in precedenza da COCIS.
- Il 4 ottobre 1996, a Stresa, il Ministro Burlando sancisce l'accordo per interrare la tratta ferroviaria di Castellanza.
- Il 24 ottobre 1996, negli uffici della Motorizzazione Civile

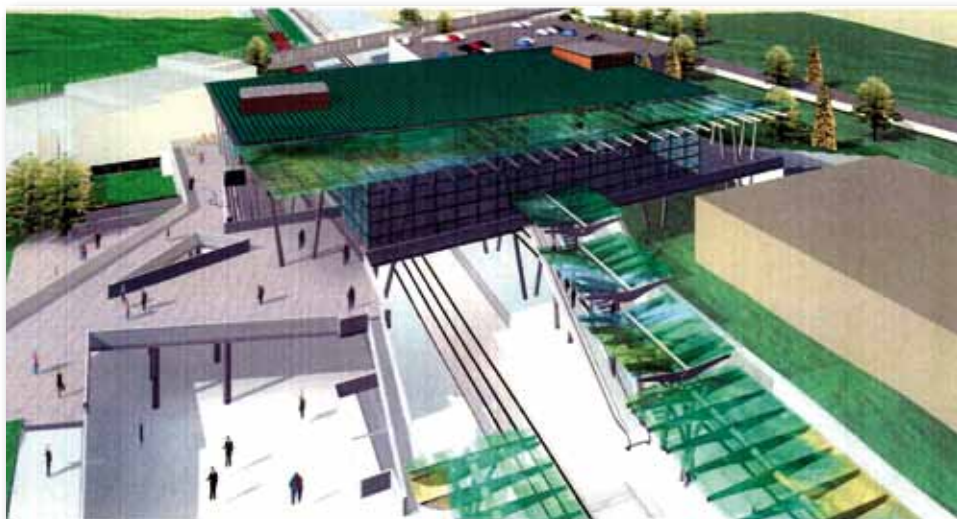
il Comune di Castellanza, insieme a Provincia di Varese, Regione Lombardia e FNM, sottoscrive un accordo preliminare per l'interramento della tratta ferroviaria FNM di Castellanza.

- Il 17 novembre 1999 i rappresentanti istituzionali del Ministero dei Trasporti e della Navigazione, Regione Lombardia, Provincia di Varese, Comune di Castellanza e Ferrovie Nord Milano Esercizio, sottoscrivono l'Accordo di Programma per la realizzazione dell'interramento della tratta di Castellanza del collegamento ferroviario Saronno / Malpensa e delle opere viabilistiche complementari in Comune di Castellanza.
- Il 22 giugno 2000 il consiglio comunale di Castellanza, con atto n. 71, delibera all'unanimità gli "Indirizzi del consiglio comunale in merito alle problematiche concernenti il progetto di interrimento della tratta di Castellanza del collegamento Saronno / Malpensa" aderendo alla proposta di trasferire la stazione in prossimità dell'intersezione con le FS, fissando contestualmente una serie di richieste e condizioni per la trattativa con altri enti e delegando il sindaco alla predetta trattativa.
- Il 10 ottobre 2000 in Regione Lombardia viene firmato il Protocollo per l'integrazione all'accordo di programma per la realizzazione dell'interramento della tratta in Castellanza del collegamento ferroviario Saronno/Malpensa e per la risoluzione del nodo ferroviario di Busto Arsizio, tra i rappresentanti di Ministero dei trasporti Regione Lombardia, Provincia di Varese, Comuni di Busto Arsizio e Castellanza, Ferrovie Nord Milano Esercizio s.p.a. e Ferrovie dello Stato s.p.a. , accordo con il quale si stabilisce, al fine di corrispondere alle esigenze di sicurezza del transito contestuale di treni merci e passeggeri in galleria profonda, l'allargamento del quadro progettuale previsto dall'accordo di programma del 17 novembre 1999, l'interramento semplificato e con opere connesse.



Taglio del nastro per l'Assessore regionale Raffaele Cattaneo e il Sindaco Fabrizio Farisoglio

- Il 10 aprile 2001 in Regione Lombardia tra tutti i rappresentanti degli enti viene stipulato l'atto integrativo all'accordo di programma per l'interramento della ferrovia FNM nel Comune di Castellanza, finalizzato alla revisione dell'originario progetto dell'interramento della tratta di Castellanza nel collegamento ferroviario Saronno / Malpensa.
- L'11 giugno 2001 con delibera n. 54 il Consiglio Comunale dà mandato al Sindaco a rappresentare l'amministrazione comunale nella Conferenza di Servizi indetta per il 21 giugno 2001 per la valutazione e l'approvazione del progetto definitivo depositato il 17 maggio 2001 dalle Ferrovie Nord Milano Esercizio s.p.a. e relativo al nodo ferroviario di Castellanza/Busto Arsizio.
- L'11 ottobre 2001 il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti emana il Decreto che approva l'interramento della tratta ferroviaria FNM di Castellanza.
- Il 10 dicembre 2001 con deliberazione di Consiglio Comunale n. 111 il Comune di Castellanza prende atto e ratifica il decreto conclusivo.
 - Il 20 settembre 2005 la "talpa" inizia a scavare il tunnel ferroviario che correrà sotto la città di Castellanza. Si tratta dei lavori del primo lotto che consistono nel vero e proprio interrimento con la realizzazione delle due gallerie a foro cieco che, partendo dai confini con il territorio di Rescaldina si estendono fino al confine con Busto Arsizio.
 - Il 19 aprile 2006 la talpa termina lo scavo della prima galleria in via Pomini.
 - Il 18 novembre 2006 la talpa conclude anche la seconda galleria.
 - Il 30 gennaio 2010 il primo treno passa in galleria.



Il progetto della nuova stazione ferroviaria



STUDIO DI FISIOTERAPIA E POTENZIAMENTO MUSCOLARE

P.za Castegnate, 1
21053 Castellanza

Per informazioni e appuntamenti
tel: 0331 - 481373

Il capostazione Rino Ansaloni, classe 1934, fino al 1997 ha abitato nell'appartamento sopra la stazione in piazza XXV aprile.

“Artista del verde”, per quattordici anni ha creato e curato le splendide aiuole della stazione FNM di Castellanza vincendo molti premi al concorso “Stazione Fiorita”.

Un ringraziamento alla signora Vicenzina Colombo, cognata di Ansaloni, che ha fornito le fotografie qui pubblicate.



Come eravamo...



Il Capostazione Ansaloni, al lavoro con la moglie Elsa Colombo



SERVIZIO DI BUS NAVETTA GRATUITO IL VENERDI'

Dal 4 Giugno 2010 l'Amministrazione Comunale riattiva un servizio di minibus gratuito cittadino per collegare alcuni punti strategici della città. Il servizio sarà in funzione solo nella mattinata del Venerdì in concomitanza con l'effettuazione del mercato cittadino. Questi gli orari e le fermate

ANDATA						
Via Mulini ang. Via Binda (Mercato)	08,30	09,10	09,50	10,30	11,10	11,50
Via Rimembranze (Comune)	08,35	09,15	09,55	10,35	11,15	11,55
Via Garibaldi (Asl)	08,40	09,20	10,00	10,40	11,20	12,00
Via per Olgiate (Cimitero)	08,45	09,25	10,05	10,45	11,25	12,05
RITORNO						
Via per Olgiate (Cimitero)	08,50	09,30	10,10	10,50	11,30	12,10
Via Rimembranze (Comune)	08,55	09,35	10,15	10,55	11,35	12,15
Piazza Soldini (LIUC)	08,59	09,39	10,19	10,59	11,39	12,19
Via Bettinelli (park Humanitas M. Domini)	09,02	09,42	10,22	11,02	11,42	12,22
Via Mulini ang. Via Binda (Mercato)	09,05	09,45	10,25	11,05	11,45	12,25

**NOLEGGIO MACCHINE
PER LAVORO AEREO**

**NOLEGGIO ATTREZZATURE
PER GIARDINAGGIO**

POTATURA STAGIONALE PIANTE

PULIZIA CANALI

Floricoltura

VALLE OLONA

s.r.l.

ARREDO GIARDINO

IMPIANTI DI IRRIGAZIONE

VENDITA PIANTE

21057 OLGiate OLONA (VA) - Via Roma, 17
Tel. 0331375216 - Cell. 348.2216696

ORARIO SERVIZIO DI BUS NAVETTA

DI COLLEGAMENTO TRA LA VECCHIA STAZIONE (PIAZZA XXV APRILE) E LA NUOVA (VIA MORELLI) DAL LUNEDÌ AL SABATO

SERVIZIO NAVETTA FNM			
STAZIONE VECCHIA DI PIAZZA XXV APRILE		STAZIONE NUOVA DI VIA MORELLI	
Arrivo	Partenza	Arrivo	Partenza
=	06,08	06,15	06,16
06,23	06,23	06,30	06,31
06,38	06,38	06,45	06,46
06,53	06,53	07,00	07,01
07,08	07,08	07,15	07,16
07,23	07,23	07,30	07,31
07,38	07,38	07,45	07,46
07,53	07,53	08,00	08,01
08,08	08,08	08,15	08,16
08,23	08,23	08,30	08,31
08,38	08,38	08,45	08,46

SERVIZIO NAVETTA COMUNE DI CASTELLANZA						
ANDATA						
Piazza della Chiesa (Via Giovanni XXIII)	9,07	9,36	10,07	10,36	11,07	11,36
Piazza Castegnate (ingresso LIUC)	9,09	9,38	10,09	10,38	11,09	11,38
Via Rimembranze (davanti al Municipio)	9,11	9,40	10,11	10,40	11,11	11,40
Piazza XXV Aprile (vecchia stazione)	9,13	9,42	10,13	10,42	11,13	11,42
Via Morelli (nuova stazione)	9,17	9,46	10,17	10,46	11,17	11,46
RITORNO						
Via Morelli (nuova stazione)	9,22	9,51	10,22	10,51	11,22	11,51
Piazza XXV Aprile (vecchia stazione)	9,26	9,55	10,26	10,55	11,26	11,55
Via Vittorio Veneto (sotto i portici)	9,28	9,57	10,28	10,57	11,28	11,57
Piazza Castegnate (ingresso LIUC)	9,30	9,59	10,30	10,59	11,30	11,59
Piazza della Chiesa (Via Giovanni XXIII)	9,34	10,03	10,34	11,03	11,34	12,03

SERVIZIO NAVETTA FNM			
STAZIONE VECCHIA DI PIAZZA XXV APRILE		STAZIONE NUOVA DI VIA MORELLI	
Arrivo	Partenza	Arrivo	Partenza
=	12,08	12,15	12,16
12,23	12,23	12,30	12,31
12,38	12,38	12,45	12,46
12,53	13,08	13,15	13,16
13,23	13,23	13,30	13,31
13,38	13,38	13,45	13,46
13,53	13,53	14,00	14,01
14,08	14,08	14,15	14,16

SERVIZIO NAVETTA COMUNE DI CASTELLANZA					
ANDATA					
Piazza della Chiesa (Via Giovanni XXIII)	14,26	15,07	15,36	16,07	16,36
Piazza Castegnate (ingresso LIUC)	14,28	15,09	15,38	16,09	16,38
Via Rimembranze (davanti al Municipio)	14,30	15,11	15,40	16,11	16,40
Piazza XXV Aprile (vecchia stazione)	14,32	15,13	15,42	16,13	16,42
Via Morelli (nuova stazione)	14,36	15,17	15,46	16,17	16,46
RITORNO					
Via Morelli (nuova stazione)	14,43	15,22	15,51	16,22	16,51
Piazza XXV Aprile (vecchia stazione)	14,47	15,26	15,55	16,26	16,55
Via Vittorio Veneto (sotto i portici)	14,51	15,28	15,57	16,28	16,57
Piazza Castegnate (ingresso LIUC)	14,51	15,30	15,59	16,30	16,59
Piazza della Chiesa (Via Giovanni XXIII)	14,55	15,34	16,03	16,34	17,03

SERVIZIO NAVETTA FNM			
STAZIONE VECCHIA DI PIAZZA XXV APRILE		STAZIONE NUOVA DI VIA MORELLI	
Arrivo	Partenza	Arrivo	Partenza
=	17,08	17,15	17,16
17,23	17,23	17,30	17,31
17,38	17,38	17,45	17,46
17,53	17,53	18,00	18,01
18,08	18,08	18,15	18,16
18,23	18,23	18,30	18,31
18,38	18,38	18,45	18,46
18,53	18,53	19,00	19,01
19,08	19,08	19,15	19,16
19,23	19,23	19,30	19,31
19,38	19,38	19,45	19,46
19,53	19,53	20,00	20,01

SERVIZIO NAVETTA COMUNE DI CASTELLANZA			
STAZIONE VECCHIA DI PIAZZA XXV APRILE		STAZIONE NUOVA DI VIA MORELLI	
Arrivo	Partenza	Arrivo	Partenza
	20,10	20,15	20,21
20,30	20,31	20,36	20,42
20,46	20,47	20,53	20,58
21,06	=	=	=

Montecarlo

Ristorante • Pizzeria
chiuso mercoledì

*Specialità
pesce di mare*



CASTELLANZA (Va)
via Locatelli, 11
tel. 0331 442205
e-mail: montecarlo@betanet.it
www.ristorantemontecarlo.com

HOTEL MONTECARLO



Via Saronno, 4
21053 Castellanza (Va)
Tel. 0331 44 23 27
Fax 0331 44 15 59

Una proposta educativa per i più piccoli

Servizi Nido Pietro Soldini e Don Giovanni Tacchi

Settembre 2010... come ogni inizio d'anno, il Servizio Nido Comunale riaprirà le porte ai piccoli utenti "nuovi" o già frequentanti, in uno spazio attento alle esigenze di bambine e bambini che avvieranno il proprio cammino di socializzazione con i coetanei, nella condivisione di un luogo, di un tempo e di un'agire educativo pensato per loro da educatori e famiglie.

L'inizio dell'anno scolastico sarà un'emozione nuova per adulti e bambini: un mese di vacanza ed i piccoli dell'anno precedente sono già così cambiati! Chi gattonava camminerà sicuro, nuove parole e tante sorprese tra la voglia di rivedersi e il tentennamento dei primi giorni nel lasciare la mamma, per riappropriarsi in breve di nuove sicurezze. E l'accoglienza dei bimbi nuovi e dei loro familiari? I genitori iniziano con l'ambientamento al nido dei propri figli, un'esperienza di condivisione del loro essere padri e madri accompagnati dal personale educativo: gioie o timori comuni, ricordi commossi condivisi con altri papà e mamme dei momenti della maternità/paternità e dell'attesa vissuti, la felicità del primo sorriso. Valorizzare l'esperienza delle famiglie e il percorso professionale delle educatrici significa rafforzare il valore d'una città che ha le radici della propria storia, nella storia delle famiglie, nell'esperienza di adulti consapevoli che bambini e bambine sono il futuro e la ricchezza d'una comunità.

Obiettivo del Servizio Nido è aprirsi a una città che ha a cuore la crescita dei bambini e ricerca per loro soluzioni sempre più adeguate. Tanti sono i progetti che negli anni hanno arricchito la proposta educativa del Nido: il progetto d'accoglienza "nuovi inserimenti", le giornate di "Nido Aperto alla Città", l'ormai quasi ventennale "Biblio-Nido", gli incontri a tema rivolti alle famiglie, lo "Sportello piccoli 0/3" per momenti di prima consulenza e informazione gestito dall'Equipe psico-pedagogica del Nido, "Il Te delle Mamme", "Passaggio nido-materna", "Teatracquando", "I sabati in giardino", "Piccoli: Acqua in

bocca 0/5", "Nido in piazza", "Nido in rete" per la collaborazione nido/servizi del territorio per la prima infanzia, il servizio estivo "Nidoestate", i laboratori ludici aperti alla cittadinanza, gli incontri conviviali con le famiglie, le attività in collaborazione con Pro-LoCo, Associazione Genitori Zero e Più, la Ludoteca Comunale, la Banda e tanto altro nella quotidianità delle proposte.

Per l'anno scolastico 2010/2011 sono state presentate, per gli asili nido comunali P. Soldini e Don G. Tacchi, 43 domande di cui 38 da parte di famiglie residenti a Castellanza e 5 da parte di famiglie residenti nei Comuni limitrofi. Si sono resi disponibili, per entrambi i servizi nido, n. 24 posti di cui:

- n. 11 posti per bambini piccoli – cioè coloro che al 1 Settembre non avranno compiuto 11 mesi – n. 06 tempo pieno e 05 part-time;
- n. 13 posti per bambini medio-grandi – n. 7 tempo pieno e n. 6 part-time;

Le famiglie, che hanno diritto all'inserimento sulla base delle graduatorie approvate, sono state contattate telefonicamente dalle Coordinatrici degli asili nido.

Per informazioni:

0331-502.000 Dr.ssa Anna Fortunato - *Responsabile Servizi Prima Infanzia*

0331-526.261 Sig.ra Guenda Voltan - *Ufficio Scuola*



Inaugurato il Centro per l'assistenza domiciliare (Ce.A.D.)

Si è tenuta lo scorso mese di aprile l'inaugurazione del "Centro per l'assistenza domiciliare (Ce.A.D.)" unità d'offerta integrata socio-sanitaria e sociale.

Il Ce.A.D., istituito dalla Regione Lombardia con D.G.R. n. 10759 del 11.12.2009, in accordo con l'Associazione Nazionale Comuni Italiani (ANCI), ha la finalità di coordinare l'impiego delle risorse e degli interventi socio sanitari e sociali del territorio in ambito domiciliare, qualificandosi quale organismo di filtro e orientamento dell'utenza nella scelta assistenziale ritenuta più adeguata. Il servizio è attivato sul territorio di Castellanza grazie alla sottoscrizione di un protocollo di intesa tra l'Azienda Sanitaria Locale e l'Ambito Distrettuale di Castellanza, con l'adesione di tutti

i Comuni che aderiscono all'ambito.

Il servizio si rivolge prevalentemente alle persone anziane e disabili in condizione di non autosufficienza e alle loro famiglie, residenti nei Comuni dell'Ambito distrettuale di Castellanza e si avvale del personale del distretto socio-sanitario addetto all'assistenza domiciliare integrata (ADI) e della collaborazione di personale sociale dell'ufficio di piano e dei Comuni dell'Ambito territoriale in stretta collaborazione tra loro per lo scambio, anche con modalità informatiche, di tutte le informazioni utili alla stesura di un piano terapeutico individualizzato ed integrato. Più precise informazioni riguardanti le funzioni e le prestazioni rese dal Ce.A.D. possono essere reperite sia presso la sede del distretto socio-sanitario dell'ASL in via Roma 44 a Castellanza che presso gli uffici di servizio sociale dell'Ufficio di Piano e dei Comuni dell'Ambito.

abiti da sposa

bomboniere confetti articoli regalo

COTE

Castellanza (VA) - V.le Boni 26 - 0331 624315

GUIDO GHISI
DOTTORE COMMERCIALISTA
REVISORE CONTABILE

Consulenza Aziendale
Tributaria e Societaria

V.le Lombardia, 34/A 21053 - Castellanza (VA)
Tel. 0331.500035 - Fax 0331.481971 - Cell. 348.3990333
www.ghisi.it - e-mail: guido@ghisi.it

maxitex s.r.l.
collezione MADORA
SPACCIO AZIENDALE

*copriletti - trapunte - trapuntini - lenzuola - cuscini arredamento
tappeti bagno - tovaglie - scampoli - copritavoli - idee regalo*

QUALITÀ A PREZZI DI FABBRICA

21053 Castellanza (Va) - Via Buon Gesù, 37 (accanto Stadio Speroni) - tel. 0331.202600



RAGIONERIA - IGEA

**LICEO LINGUISTICO
EUROPEO**

**Vieni a conoscerci!
ISCRIZIONI SEMPRE APERTE**

Tel. 0331 504012 - Via Cantoni 89 - CASTELLANZA (VA)

www.fermi-castellanza.com

STUDIO ASSOCIATO TOMBA & BIANCHI

DOTTORI COMMERCIALISTI E REVISORI CONTABILI

- CONSULENZA CONTABILE E FISCALE • CONTENZIOSO TRIBUTARIO
- CONSULENZA CONTRATTUALE E SOCIETARIA • TENUTA REGISTRI CONTABILI • GESTIONE PAGHE

VIA SANTA LIBERATA, 18 - CASTELLANZA TELEFONO: 0331 807392

VICOLO SAN MICHELE, 11 - VARESE TELEFONO: 0332 231569

MAIL: TIMAVO@TIMAVO.IT



Testa Enrico

**RETI METALLICHE
PALETTI
CANCELLATE
FERRO ARTISTICO**



21053 CASTELLANZA (VA) - Viale Borri, 6/b - Tel. 0331 342201 - Fax 0331 353780 - www.testareti.com



Verniservice
di Massimo Diego

PROGETTAZIONE / VERNICIATURA LACCATURA MOBILI, PORTE, SERRAMENTI
IMBIANCATURE CIVILI ED INDUSTRIALI
RISTRUTTURAZIONE IMMOBILI
RISTRUTTURAZIONI A PACCHETTI COMPLETI (IDRAULICA, ELETTRICA, ECC)
PROGETTAZIONE E VERNICIATURA CANCELLI E CANCELLATE
PROGETTAZIONE E VERNICIATURA ARREDI PER NEGOZI
VERNICIATURA E LUCIDATURA AUTO E BARCHE
SMALTATURA VASCHE DA BAGNO

PREZZI CONCORRENZIALI - PREVENTIVI GRATUITI SENZA IMPEGNO
www.verniservice.it • E-mail: diego@verniservice.it - diego2774@libero.it
Cell. 392.3253364

la tua casa in buone mani!!!

COSTRUZIONI EDILI DUE EMME

costruzioni e ristrutturazioni complete

Pavimentazioni - Isolamenti - Rivestimenti

Attrezzature e ponteggi propri

Lavori accurati con garanzia

Preventivi e sopralluoghi gratuiti

CASTELLANZA (VA) - VIA BRAMBILLA, 36
TEL/FAX 0331.500.535 - 0331.482.941

La Pro Loco collabora con le scuole



Collaborare con le scuole: una finalità importante fra quelle istituzionali che la Pro Loco deve perseguire.

Abbiamo iniziato qualche anno fa a coinvolgere i bambini della Scuola Materna alla "Festa della mamma" semplicemente invitandoli a preparare un disegno dal titolo "Come vedo la mia mamma". I piccoli hanno risposto molto bene all'iniziativa e nella giornata della manifestazione hanno tappezzato una parete di fogli colorati che suscitavano tanta tenerezza.

A settembre, invitati dalla vice presidente delle Pro Loco Lombarde Bernardina Tavella, abbiamo organizzato una visita guidata a Castellanza coinvolgendo 200 ragazzi delle Scuole Medie di Gerenzano che avevano aderito a un progetto regionale che proponeva di raggiungere luoghi storico-culturali con la bicicletta. Il folto gruppo, affiancato dalla Protezione Civile di Gerenzano è stato accolto al suo arrivo in città dalla Pro Loco.

Nella prima fase della visita che prevedeva il percorso della zona ex Cantonii ora LIUC, il Professor Luigi Passerini ha fatto da cicerone spiegando l'evoluzione economico-culturale di Castellanza prendendo spunto dal libro "Dai mulini alle cattedre" promosso nel 2008 dalla Pro Loco e dall'Amministrazione Comunale.

Dopo un intervento del dott. Giorgio Bombelli, esperto della storia dell'ex Cotonificio Cantoni, i ragazzi sono stati scortati alla Fondazione Arte Moderna Pagani dove Simone Pagani, nipote del fondatore Enzo Pagani, ha illustrato quando e in quali circostanze è nata, la fondazione che, negli anni, ha assunto fama internazionale. Gli studenti sono poi stati invitati dai loro docenti e dall'assessore alla cultura di Gerenzano a fotografare le opere che ritenevano più significative per dar corpo a una ricerca assegnata dai loro insegnanti.

A novembre l'Istituto CIOFS di Castellanza (dove si tengono corsi per l'apprendimento di alcune professioni operative) che ha sede all'Istituto Maria Ausiliatrice, ha chiesto la collaborazione della Pro Loco per una visita guidata all'Università e alla Chiesa di San Giulio.

La visita alla LIUC è stata preceduta da una proiezione di diapositive animate dalla spiegazione di Bombelli che si è soffermato su alcuni particolari attinenti all'organizzazione del lavoro che si svolgeva alla Cantoni. Bombelli è stato infatti dirigente, da ragazzo, risiedeva con la famiglia in un edificio che si trova tutt'ora nel Parco LIUC dove i suoi genitori avevano il compito di controllare e custodire la zona.

Per quanto riguarda la visita alla Chiesa di San Giulio la Pro Loco ha invitato a far da guida Andreina Colombo Passoni, esperta e studiosa delle tradizioni storico-culturali della nostra città. Vista la sua esperienza di ex-insegnante, "L'Andreina" si è adoperata a dare spiegazioni nel modo più consono possibile alla tipologia di visitatori che le sono stati affidati.....

Il Ciofs ha inviato una lettera di ringraziamento ai collaboratori delle visite guidate con l'auspicio che la collaborazione possa ripetersi.



"E' scomparso Giuseppe Tajè, vicepresidente della Pro Loco. Lascia un grande vuoto. Resta il suo ricordo, la sua profonda umanità, la sua operosità e il suo sorriso. Ci mancherà molto"

Istituto "Fermi" - Castellanza: si gioca di anticipo

RAGIONERIA IGEA E LICEO LINGUISTICO EUROPEO

Le ultime incertezze sulle indicazioni della Riforma del secondo ciclo della scuola superiore vanno ormai dissipandosi ed emerge lentamente il quadro delle nuove proposte rivolte alle famiglie degli alunni nati dal dopo il 1996.

Anche il Fermi di Castellanza è impegnato nell'importante fase di aggiornamento e di preparazione del nuovo piano dell'offerta formativa per l'anno scolastico 2010 - 2011, un'offerta che, come è nella tradizione dell'unico istituto superiore di Castellanza, si incentra completamente sulla personalizzazione del percorso formativo e sulla massima attenzione all'alunno, alla sua crescita e alla comunicazione con la famiglia.

Non mancano le novità, già iniziate in via sperimentale nell'anno scolastico corrente, tra le quali spicca il ventaglio di attività e progetti rivolti all'avvicinamento degli studenti alla realtà del mondo del lavoro.

L'Istituto castellanese ha infatti avviato una serie di proficue collaborazioni con aziende ed enti pubblici e privati del territorio, tra le quali spiccano il Comune di Castellanza, L.I.U.C., Rasbank, Münster & Dikson, e iniziato due progetti di **alternanza scuola - lavoro** approvati dall'Ufficio Scolastico Provinciale di Varese e supportati dall'UNIVA, che hanno coinvolto le classi 2ª e 3ª dei corsi IGEA e Liceo Linguistico Europeo. La metodologia dell'alternanza scuola - lavoro è infatti un parametro fondamentale delle nuove indicazioni per la scuola del futuro e si profila come particolarmente qualificante nel percorso degli alunni perché frutto di una progettazione dell'intero Consiglio di Classe che lavora nella costruzione di un percorso formativo significativo a partire dall'attività di classe con la collaborazione di tutor scolastici e aziendali. L'allievo in stage riceve dapprima una serie di insegnamenti rivolti all'orientamento al mondo del lavoro e successivamente una proposta operativa guidata e studiata sulle sue caratteristiche. Il risultato atteso è la possibilità per gli alunni di orientarsi in modo più efficace e di diventare protagonisti di scelte responsabili per la costruzione del proprio futuro.

LAVASECCO ECOLOGICO

Esse. e. Elle.

*La nostra Qualità, la nostra Cortesia
per la Vostra Convenienza*

Via Giusti, 3 - CASTELLANZA (Va)
Tel. 0331.500913



osteria con forno a legna

21053 Castellanza (VA) - Via Brambilla, 1
Tel. 0331 503498 - Fax 0331 507599

• chiuso il lunedì •

CALENDARIO DELLE ATTIVITA' CULTURALI ESTATE 2010

GIUGNO 2010

- giovedì 17** **spettacolo teatrale**
Saggio del laboratorio teatrale
Villa Pomini, ore 21.15
- venerdì 18** **spettacolo teatrale**
musical *Francesco Giullare di Dio*
Piazza Paolo VI, ore 21.15
- sabato 19** **concerto d'Estate**
Corpo Musicale S. Cecilia
Palazzo Municipale, ore 21.15
- domenica 20** **fiesta delle Associazioni**
giardini di via Cantoni
fino al 04/07/10
- venerdì 25** **fiesta del Rione Insù**
giardini di via Cantoni
fino al 27/06/2010
- martedì 29** **cinema d'estate**
Palazzo Municipale, ore 21.30

LUGLIO

- venerdì 2** **fiesta associazione**
Solidarietà famigliare
giardini di via Cantoni
fino al 04/07/2010
- martedì 6** **cinema d'estate**
Palazzo Municipale, ore 21.30
- giovedì 8** **cabaret d'estate**
Festival Teatro e Comicità
*"Noi i ragazzi della scuola
Città di Luino"* 1° parte
Villa Pomini, ore 21.15
- venerdì 9** **reading**
a cura GIORGIO APPOLONIA
e Claudio Moneta
"Mi lagnerò tacendo" Scene di vita
e musiche di Gioachino Rossini
Villa Pomini, ore 21.15

- sabato 10** **spettacolo teatrale**
Il Re muore di Ionesco
Villa Pomini, ore 21.15
- martedì 13** **cinema d'estate**
Palazzo Municipale, ore 21.30
- giovedì 15** **cabaret d'estate**
Festival Teatro e Comicità
*"Noi i ragazzi della scuola Città
di Luino"* 2ª parte
Villa Pomini, ore 21.15
- sabato 17** **concerto**
Storie delle Orme
Tony Pagliuca con DEGHEIUM BAND
Corte del Ciliegio, ore 21.15
- martedì 20** **cinema d'estate**
Palazzo Municipale, ore 21.30
- venerdì 23** **concerto d'arpa**
Cecilia Chailly - *Istanti*
Museo Pagani, ore 21.15
- sabato 24** **recital concerto**
Festival Teatro e Comicità
NANNI SVAMPA
Palazzo Municipale, ore 21.15
- martedì 27** **cinema d'estate**
Palazzo Municipale, ore 21.30
- venerdì 30** **spettacolo teatrale**
L'Albergo dei matti
Palazzo Municipale, ore 21.15

SETTEMBRE 2010

- domenica 5** **concerto**
*...mille anni al mondo
e mille ancora...*
7ª edizione tributo a De Andrè
Corte del Ciliegio, dalle ore 15.00
fino alle ore 23.00

CONSULTARE IL PROGRAMMA DEFINITIVO
SUL SITO COMUNALE
WWW.COMUNE.CASTELLANZA.VA.IT

Estate 2010

FESTA DELLE ASSOCIAZIONI

GIARDINI DI VIA CANTONI

DA DOMENICA 20 GIUGNO A DOMENICA 4 LUGLIO 2010

domenica 20

DALLE ORE 10.00 ALLE ORE 14.00 "CITTADINI IN POSA"
ATELIER FOTOGRAFICO A CURA DELL'ARCHIVIO FOTOGRAFICO ITALIANO

ORE 10.00 E 15.00 VISITE GUIDATE "CONOSCIAMO LA NOSTRA CITTA"
UN BREVE VIAGGIO ATTRAVERSO L'ARTE E LA STORIA A CURA ASS. AMICI DELL'ARTE

ORE 16.30 MOMENTO AGGREGATIVO PER PICCOLI E GENITORI
A CURA DELL'ASSOCIAZIONE ZEROEPIU'

ORE 17.30 CONCERTO SANTA CECILIA BOYS

ORE 18.00 DIMOSTRAZIONI KARATE TEAM PANTERE E RITMICA CASTELLANZA

ORE 21.00 SERATA DANZANTE con MARZIO E LARA



DAL 20 AL 27 GIUGNO 2010 - VILLA POMINI

MOSTRA NAVI MODELLISMO

A CURA DELL'ASSOCIAZIONE NAVIMODELLISTI VALLE OLONA

INAUGURAZIONE DOMENICA 20 ORE 11

ORARI APERTURA: MART-SAB 16.00-19.00 DOM 10.00-12.00 - 15.00-19.00

Lunedì 21

ORE 21.00 CONCERTO GOSPEL
A CURA ASSOCIAZIONE GOSPEL FOR JOY

Martedì 22

ORE 21.30 CINEMA ALL'APERTO
A CURA ASSOCIAZIONE AMICI DEL TEATRO E DELLO SPORT

Mercoledì 23

ORE 21.00 CABARET con AUDO MAURI
A CURA PROLOCO

Giovedì 24

ORE 21.00 SPETTACOLO TEATRALE "SOGNO DI UNA NOTTE DI MEZZA ESTATE"
A CURA ASSOCIAZIONE TEATRO DELLA CORTE

Venerdì 25 - Sabato 26 - Domenica 27 FESTA DEL RIONE INSÙ

Sabato 26 - Domenica 27 DALLE ORE 15.00 ALLE ORE 19.00

VISITE GUIDATE MUSEO STORICO - CAPPELLA S. CARLO
A CURA DEL GRUPPO DI STUDIO E RICERCA ARCHEOLOGICA

Mercoledì 30

ORE 21.30 VIDEOPROIEZIONE "LA STORIA INFINITA"
A CURA AMSSO - ISTITUTO MARIA AUSILIATRICE

Giovedì 1

ORE 21.30 PROIEZIONE FILM "VALLE D'AOSTA A FIL DI CIELO"
A CURA DEL CAI

Venerdì 2 - Sabato 3 - Domenica 4 FESTA ASSOCIAZIONE SOLIDARIETÀ FAMILIARE



Estate 2010
Estate 2010



Vendita accessori e ricambi moto
Sconti dal **10** al **35%**

Via Don Minzoni, 2 - Castellanza (VA)
Ang. C.so Sempione - sotto i portici-
Info: 0331 333740 - Cell. 338 2942864

WWW.MRSMOTOFORNITURE.IT



Studio
Amministrazione
Immobili

Dott. Milena Leone



ANACI
Associazione Nazionale
Amministratori
Condominiali e Immobiliari

Via Marnate, 5 - 21053 Castellanza (VA) - Tel./Fax 0331 505.864 - Cell. 347 7201524
e-mail: info@studioleone.com • milleon@tin.it - www.studioleone.com



AFFILIATO: Studio Castellanza S.a.s.
Corso Matteotti, 16 Castellanza (VA)
ISCRIZIONE RUOLO SOCIETÀ N° 1564 CCIAA VARESE

Tel.: **0331 - 50.58.98**
www.tecnocasa.it/lombardia/vahb5



“Residenza Leonardo”

VIVERE A CASTELLANZA IN UNA CASA CERTIFICATA IN
CLASSE ENERGETICA “A”.

APPARTAMENTI INNOVATIVI AD ELEVATO RISPARMIO
ENERGETICO PER IL CONSUMO DI CORRENTE ELETTRICA,
LA PRODUZIONE DI ACQUA CALDA E IL
CONDIZIONAMENTO ESTIVO.

Perché la tua Volkswagen sia sempre una Volkswagen.
Volkswagen Service.



**PRENDI 4
PAGHI 2**

Prepariamo i tuoi pneumatici per la bella stagione.
Anche per i tuoi pneumatici è tempo d'estate. Con il Servizio Pneumatici Volkswagen viaggi tranquillo per tutta la bella stagione. Avrai infatti tutta la sicurezza che solo la professionalità del Servizio Volkswagen e la tecnologia più avanzata delle migliori marche di pneumatici possono garantire. Sei pronto a partire?

SALVIA AUTO Via Roma, 2 - 21057 OLGiate OLONA (VA) - tel. 0331/64.04.76

Illuminiamo Castellanza

Anche quest'anno è arrivato il S. Natale e si è ripresentato l'assillante problema delle illuminazioni.

Cosa fare? E' stato un anno di crisi, di dura crisi per tutti, quindi lasciare spenta la nostra città forse sarebbe stata ancora più triste.

Invece quest'anno Castellanza si è presentata illuminata come non lo era mai stata, da ben 214 punti luce.

Non è stato facile, ve lo assicuro, ma tutti gli attori di questo evento hanno lavorato molto bene e la nostra città ne ha beneficiato. Mi sembra doveroso ricordare coloro che hanno collaborato e che ringrazio di tutto cuore. Un particolare ringraziamento va alla Pro Loco che ha dato un contributo fondamentale senza il quale sarebbe stato impossibile realizzare l'iniziativa, al Comitato Commercianti di Castellanza che ancora una volta non ha gettato la spugna, all'Amministrazione Comunale con il suo prezioso contributo economico, all'Associazione Commercianti di Busto Arsizio, e ai commercianti che hanno aderito all'iniziativa.

Con queste poche righe, vorrei richiamare l'attenzione dei miei colleghi commercianti, spronarli a non fermarsi alle lamentele sui giornali per le cose che non vanno, ma a partecipare attivamente al Comitato Commercianti di Castellanza perché solo così si potrà portare avanti qualcosa di costruttivo e di significativo per la nostra città e per il commercio di Castellanza. Avrete, per esempio, sentito parlare dei Distretti Commerciali: sono un'opportunità che la Regione Lombardia mette a disposizione dei Comuni per ottenere dei fondi da destinare in parte alle Amministrazioni ed in parte alle attività commerciali e produttive, ma si deve fare ASSOCIAZIONE, e se noi non capiamo questo abbiamo perso in partenza. Concludo che purtroppo da soli non si va da nessuna parte, si rimane isolati e si viene affossati.

Il Comitato Commercianti di Castellanza si ritrova l'ultimo giovedì del mese presso la Piazza Soldini sede Universiter. VI ASPETTIAMO!!

*Il Presidente Comitato Commercianti
Costanza Vialetto Provasi*

Il CAI ha una nuova sede

Il CAI (Club Alpino Italiano) – Sezione di Castellanza ha inaugurato la sua nuova sede in via Don Bosco. Domenica 18 aprile le porte dell'ex oratorio femminile di fianco alla Chiesa Sacra Famiglia si sono aperte per accogliere tutti gli amici della montagna. Il segretario Alfredo Cerini e il presidente Renato Binagli hanno fatto gli onori di casa; erano presenti, oltre al sindaco Farisoglio, i presidenti Cai di Varese e Lombardia, Zanetti e Aggio. Nel prossimo numero di CastellanzaViva sarà pubblicata la storia del CAI.

I TAPASCIONI: di corsa verso la solidarietà

Correva l'anno... Inizia quasi sempre così il racconto di qualcosa di importante, importante per noi amanti dello sport del podismo o più comunemente detto in dialetto locale il camminare o "tapasciare" per boschi e paesi. Era il 28 novembre 1974 quando un manipolo di giovani che già avevano partecipato a camminate importanti sia in Italia che all'estero (Milano- Proserpio in notturna di 42 km, la 3 giorni di Vienna di 13 Km, la 4 giorni di Nimega in Olanda di km 200, il marcia giro della Brianza di 43 km e alle Tapasciàa bustoche) ritrovandosi presso il Bar Bigio in Piazza Castegnate decisero di formare un gruppo podistico con la denominazione "Tapascioni". Si decise in fretta di organizzare anche a Castellanza una marcia affiliandosi alla da poco sorta FIASP Varesina, Federazione Amatori Sport Popolari. Stilato uno statuto con molti punti positivi divenuti poi l'amalgama per tutti gli aderenti venne eletto primo Presidente l'onnipresente Castiglioni Gaetano, detto Tanino o Zerolin per chi lo conosce come autore di articoli per vari giornali locali. La proposta di chiamare "Wamba Hospital" la marcia venne accettata con entusiasmo in quanto il gruppo decise di devolvere eventuali utili al nostro concittadino Dr. Silvio Prandoni fondatore di detto ospedale nel lontano Kenia. Merito di tante buone riuscite delle iniziative proposte va riconosciuto ai fratelli Agostino e Mario Penone che, assieme alla mamma Dolores, da poco deceduta, hanno profuso molte energie. L'aver scelto di donare il ricavato all'ospedale e' stato il collante che ha permesso di attrarre tra noi molti aderenti non castellanzeri che hanno sposato appieno la finalita' del Gruppo. Ormai ogni domenica un bel gruppo di circa 30 e piu' iscritti marciano, camminano e corrono secondo le proprie possibilita', facendo nuove amicizie e socializzando con tutti. Sono loro che ci rappresentano e permettono di contraccambiare la presenza di altri gruppi alla nostra marcia che da anni veleggia intorno a mille e piu' iscritti. Alcuni di noi hanno partecipato a famose maratone come New York, Boston, Honolulu, Londra, Berlino, Monaco, Roma e Venezia. Il Gruppo Tapascioni organizza pure una camminata notturna il secondo sabato di maggio da Castellanza al sacro Monte di Varese su un percorso di 34 km, un atto dovuto alla Madonna nera del nostro santuario mariano. Si inizia' con due o tre persone fino a raggiungere il numero di una trentina, con qualche difficoltà a trovare l'appoggio logistico. Quest'anno si proverà a farla lungo il fondo Valle Olona sul percorso ben predisposto nel Parco del Medio Olona e già sappiamo di contare su un numero ampio di partecipanti tra i quali gli amici del CAI Castellanza. Provare per credere, se inizialmente si fatica a camminare dopo una discreta pratica il nostro sport unito alla conoscenza di altre persone, e' coinvolgente salutare e . . . a basso costo.

I Tapascioni non hanno mai fatto mancare il loro appoggio pure ad iniziative di altre associazioni come il Presepe Vivente di Solidarietà Familiare e alla organizzazione del Mercatino dei Ragazzi per la Patronale di San Giulio, al Palio dei Rioni e a tante altre manifestazioni a scopo benefico. La sede di Via San Camillo,6 (Centro Giovanile di Castegnate) e' aperta tutti i venerdì dalle ore 21. Niente paura, contattateci e diventeremo amici.



*Rinfreschi
Cerimonie Feste private*

- Ricevimenti di Nozze
- Battesimi • Comunioni
- Feste di Laurea
- Compleanni • Cene Aziendali

Via S. Luigi, 19 - 21055 - Gorla Minore (VA)
tel. 347.9421001

www.mauricesblue.it
info@mauricesblue.it



Aviva: Assicurazioni, Investimenti e Risparmio.



Sentirsi protetti dà modo di crescere.
Per questo 45 milioni di clienti in 27 paesi del mondo hanno scelto di diventare grandi assicurandosi con Aviva.

AGENTE AVIVA PER BUSTO ARSIZIO E VARESE
AUDIO PORFIDIO ASSICURAZIONI:

BUSTO ARSIZIO viale Cadorna, 1 TEL. 0331/623000 FAX 0331/621115 busto@porfidioassicurazioni.it aperti sabato mattina	VARESE via Sempione, 14 TEL. 0332/242000 FAX 0332/281954 varese@porfidioassicurazioni.it sabato chiuso
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------



www.porfidioassicurazioni.it
il nostro chiodo fisso è servirvi bene!!!

STUDIO MODA FRANCO

Parrucchiere

Tagli moda
Allungamento capelli
Trattamenti curativi e ricostruttivi

LISTINO PREZZI

Piega	€ 11,00
Taglio	€ 11,00
Permanente	€ 20,00
Tinta	€ 20,00
Contrasti	€ 20,00
Trattamenti curativi	€ 3,00
SHAMPOO CREMA SCHIUMA	
COMPRESI NEL PREZZO	



Via Cislago n° 304 21050 - MARNATE
Tel. 0331.365625



P@SSWORD
di Ferrario Mirko

**VENDITA E ASSISTENZA PC, BROCHURE, ELABORAZIONI GRAFICHE
REALIZZAZIONI SITI WEB, GADGET PERSONALIZZATI**

Sede op. Viale Italia, 56 - 21053 Castellanza - VA
Tel. e Fax +39 0331 48 13 29 / e-mail passwordservice.m@libero.it



Via Buon Gesù, 33 - 21053 Castellanza
Tel. 0331.679450 - Fax 0331.324118
www.cerianimoto.com

NUOVO CENTRO ASSISTENZA CERIANI MOTO - Via Ca' Bianca, 22 - Busto Arsizio (Va) Tel. 0331.637971

LINEA EMME
PARRUCCHIERA PER SIGNORA

LINEA EMME di Bertin Marina

21053 CASTELLANZA (VA) - V.le Italia, 126
Tel. 0331.502.519

Santa Rosa Rende la vita migliore
ASSISTENZA

CERCHI UNA BADANTE?

Offriamo ai nostri clienti la garanzia di incontrare candidate corrispondenti al profilo richiesto, garantendo affidabilità e professionalità

Pratica assunzioni **GRATUITA**

CHIAMACI  **800-180489**

Ore - Giornata - Conviventi - Festivi

Legnano: Via 29 Maggio, 82 - tel. 0331.545882 - Cell. 339.1925187
info.legnano@santarosaassistenza.it www.santarosaassistenza.it

Il Gabibbo e gli artisti TV in campo per solidarieta'

Un pomeriggio di divertimento e di risate con uno scopo preciso: raccogliere fondi da destinare a favore delle famiglie in difficoltà e all'Associazione di Volontariato "Solidarietà Familiare" del Centro Diurno Disabili di Castellanza. Sabato 24 Aprile allo stadio comunale cittadino è andata in scena la Partita della Solidarietà tra la **Nazionale Calcio TV** guidata dal CT Vittorio Fagioli e la squadra **M.D. Castellanza Friends**. In campo numerosi artisti della televisione tra cui: Lorenzo "The Voice" Beccati, Roberto "Baffo" da Crema, Marco Bellavia, Gianpaolo "Vespa" Fabrizio, Luca "Capitan Ventosa" Cassol e, naturalmente, il Gabibbo!!!!!! Dall'altra parte alcuni assessori e consiglieri comunali con medici e infermieri di

Humanitas Mater Domini e rappresentanti delle forze dell'ordine. Alla fine ha vinto la formazione degli Artisti TV per 10 a 2! Ma quello che conta **ha vinto la solidarietà: più di mille persone hanno assistito alla partita consentendo di devolvere oltre 3mila euro, inoltre Doctor Glass ha devoluto 500 euro a Ass. Sport. Dil. Liguria Calcio Non Vedenti.**

Prima della partita, brani musicali dei "Santaceciliaboy" i giovani del Corpo Musicale cittadino; esibizioni delle associazioni sportive cittadine (tra cui Scuola Basket Castellanza, Volleyteam, Oratorio Sacro Cuore e CG Castegnate, Castellanzese Calcio, Ritmica Castellanza, Karate Team Pantere, Bu Do Kan, LIUC Rugby); dimostrazione calcio non vedenti.



da destra: l'Assessore allo Sport Simone Tornaghi con Capitan Ventosa e Luca Galli, Presidente Fondazione Comunitaria Varesotto ONLUS



Alcuni momenti delle esibizioni delle associazioni sportive



Le due squadre Nazionale Calcio TV e M.D. Castellanza Friends



MONOLO CASA SRL

COMPRAVENDITE E LOCAZIONI IMMOBILIARI

21053 Castellanza (Va) - V.le Lombardia, 79
Tel. 0331.50.44.11 • Fax 0331.50.44.91
info@monolocasa.it - www.monolocasa.it

www.monolocasa.it



Studio Immobiliare
Clerici

V.le Lombardia, 43
21053 Castellanza (VA)
Tel. 0331/501922



MOTODUE

**BICYCLE
CICLODUE**



Via L.Pomini, 3 - CASTELLANZA - Tel./Fax 0331 50.55.22
www.motodue.com E-mail: ciclodue@libero.it

Impresa di
Pulizie

Roncato

Uffici e Condomini

Olgiate olona

via Verbano 30 - Tel. 0331/375937

Wladimir Iannone
Consulenza e Assistenza
Informatica

☎ 340.05.40.336 ✉ iaconsulenza@hotmail.it

Ufficio: Via G.Puccini, 11 - Castellanza (VA)

Linux

Microsoft



fratelli martinelli

centro assistenza pneumatici
articoli tecnici in gomma

LEGNANO: via per Castellanza 47 - Tel. 0331544529
C.so Sempione 107 - Tel. 0331 547523

COLORAMAX SRL
IMBIANCATURA - VERNICIATURA
VIA ITALIA 121 MARNATE -VA-
TEL 3332137053



Foto di gruppo per le coppie che hanno festeggiato i 50 anni di matrimonio con il Sindaco Fabrizio Farisoglio e l'Assessore Giovanni Manelli promotore dell'iniziativa "Nozze d'Oro". Foto di Ruggero Caprera

Auguri: 100.... di questi anni

- Bianca Maria Besta
- Angela Borroni
- Pierina Cartabia
- Carla Cavallini
- Ottavia Colombo
- Ottavia Malacrida
- Rosa Mandelli
- Gino Prandoni



Contributi per la sostituzione delle caldaie

Nell'ambito delle iniziative volte a perseguire politiche per il risparmio energetico ed il miglioramento delle condizioni ambientali con relativa diminuzione dell'inquinamento atmosferico nonché a favorire una maggiore sicurezza degli impianti termici individuali, l'Amministrazione di Castellanza mette a disposizione dei cittadini residenti contributi in conto capitale per interventi riguardanti la sola sostituzione di generatori di calore in impianti termici individuali (con o senza produzione di acqua calda sanitaria) di potenza inferiore a 35 Kw e funzionanti a gas naturale. Sono ammesse le sostituzioni di generatori di calore in impianti termici individuali con potenza inferiore a 35 kW con installazione di caldaie a condensazione ad alta efficienza funzionanti a gas metano classificate a quattro stelle secondo i requisiti stabiliti dalla Direttiva Europea 92/42/CEE, recepita dal DPR 660/96. L'Amministrazione erogherà un contributo pari a Euro 500,00 per la sostituzione con caldaia 4 stelle o superiore. Le domande redatte in conformità all'allegato modello "CAL-2010" dovranno pervenire entro le ore 12.00 del 30 giugno 2010 pena l'esclusione.





METANO LEGNANO snc

F.lli Cirignano
dal 1951 NOI E LE AUTO A GAS

DISTRIBUTORE METANO
AUTOLAVAGGIO SELF SERVICE
CENTRO REVISIONI M.C.T.C.
AUTOFFICINA - RIPARAZIONI
e IMPIANTI METANO

Via Pergolesi 11 - LEGNANO (MI) Tel. 0331.504437 - Cell. 335.7219351



Peugeot

207 CC




Carlo Mara SilCar s.r.l.

CONCESSIONARIO, DISTRIBUTORE PEZZI DI RICAMBIO,
CENTRO RIPARAZIONE PEUGEOT

Via Busto Fagnano, 26 - 21057 Olgiate Olona (VA) Tel.: 0331.634.120 Fax: 0331.321.364
E-mail: carlomara@tin.it

CONCESSIONARIO, CENTRO RIPARAZIONE PEUGEOT:
Viale Milano, 31 - 21013 Gallarate
Tel.: 0331.777.527 - Fax: 0331.213.718
e-mail: silcar@marasilcar.it

Sito Internet: www.carlomarasilcar.peugeot.it
Pronto Peugeot 800 900 901 SERVIZIO INFORMAZIONI CLIENTI



Santa Liberata



San Giovanni



San Giorgio



San Bernardo



San Carlo



Santo Stefano



San Giulio



San Siro

Il Palio de la Castellantia

Un evento nuovo dedicato soprattutto ai bambini

Sabato 5 e domenica 6 giugno Castellanza si immergerà in una suggestiva atmosfera rinascimentale con il "Palio de la Castellantia", organizzato dall'associazione Castellanza Neroverde col patrocinio dell'Assessorato allo Sport e Tempo Libero, del Comune di Castellanza, della Fondazione Varesotto Onlus, della Provincia di Varese e di Humanitas-Mater Domini. Sponsor della manifestazione è la Banca di Legnano. Il Palio coinvolgerà lo stadio comunale di via Diaz e il Parco LIUC, e che punta su tre obiettivi: riscoprire le radici storiche della città, coinvolgere i cittadini in una manifestazione aggregante con particolare riguardo verso i bambini, ridurre la storica divisione in due parti della città.

Il periodo storico, il Rinascimento, non è una scelta casuale. Le scarse nozioni storiche raccolte, dicono che il nome Castellanza quasi certamente deriva da "Castellantia", ossia castello, fortificazione. Le nozioni storiche relative al territorio compreso nell'attuale Comune di Castellanza riguardanti il XVI secolo parlano del Ducato di Milano, di San Carlo Borromeo, delle attività sorte sulle rive del fiume Olona dove i mulini assumono un'importanza fondamentale nello sviluppo dell'economia locale. Il Palio della Castellantia vuole superare l'idea di Palio come competizione tra quartieri e come sfida competitiva ma essere occasione per unire e non per dividere la città: unirli intorno ai bambini che in otto squadre giocheranno affrontandosi in modo non agonistico. Oltre che momento di aggregazione, sarà anche occasione di divulgazione di un periodo storico.

SABATO 5 GIUGNO

- 9 - 13 montaggio accampamento storico
- 14 - 16 visite guidate all'accampamento storico (parco Università LIUC)
- 17 - 19.45 sfilata per le vie cittadine: partenza piazza S. Bernardo – via Giovanni XXIII - viale Italia – via Santa Liberata – viale Lombardia – via San Carlo – via Gabrio Piola – costa bassa via Moncucco – piazza Castegnate – piazza Soldini – Costalunga – corso Matteotti – viale Rimembranze – via Garibaldi – via Vittorio Veneto – piazza Paolo VI – via Vittorio Veneto – Via Dante Alighieri – parco università LIUC.
- 20 - 21.30 Cena rinascimentale (parco Università LIUC)
- 21.30 - 22 Sbandieratori (parco Università LIUC)
- 22 - 22.45 Rievocazione storica battaglia notturna (parco Università LIUC)

DOMENICA 6 GIUGNO

- 9 - 19 mercatino prodotti agro-alimentari nostrani, artigianato, prodotti del territorio (via Garibaldi – via Cantoni – via Don Testori)
- 10 - 12.30 apertura accampamento storico, visite guidate (parco Università LIUC)
- 12.30 - 14 pranzo rinascimentale (parco Università LIUC)
- 15 - 15.30 sbandieratori (parco Università LIUC)
- 16.30 - 17 partenza corteo delle contrade con figuranti, sbandieratori e musicisti (dal parco dell'Università della LIUC verso lo Stadio Comunale)
- 17 - 17.20 sbandieratori (Stadio Comunale)
- 17.20 - 18 Rievocazione storica battaglia finale (Stadio Comunale)
- 18 - 18.45 giochi palio (Stadio Comunale)
- 18.45 - 19 premiazioni (Stadio Comunale)
- 19 - 19.20 sbandieratori (Stadio Comunale)



Diamo inizio a questo primo articolo del 2010 dando... i numeri, ovviamente non in senso figurato ma nel suo significato primario.

Vorremmo infatti proporvi le statistiche di accesso al sito web istituzionale del Comune: nel primo trimestre 2010 i contatti sono aumentati del **42,5%**, passando da 67.682 nel 2009 a 96.434 nell'anno corrente.

È chiaro che se il sito fosse scarno, non aggiornato, senza pubblicazioni, tale incremento sarebbe ingiustificato e, ovviamente, tendente a un valore nullo: l'indice è invece il segnale che la nostra volontà di trasparenza e informazione verso il cittadino è gradita.

Tra le sezioni che, in assoluto, hanno avuto un maggiore numero di visite emerge il settore dedicato al Piano di Governo del Territorio: approvato definitivamente nelle sedute di Consiglio del 19 e 20 marzo, il PGT ha *"mandato in soffitta il vecchio Piano Regolatore"*.

Qui possiamo trovare le parole dell'assessore al Governo del Territorio, che distinguendosi per la conduzione del percorso di approvazione del piano, ne traccia le linee fondamentali:

- recupero delle aree industriali e terziarie dismesse
- acquisizione dell'area della vecchia stazione delle ferrovie Nord e del sedime ferroviario non più utilizzato dal traffico dei treni;
- recupero a fini urbanistici e di riqualificazione ambientale del fondovalle dell'Olonza;
- indirizzo generale di rinnovamento dell'edificato esistente, secondo il principio del ricostruire sul costruito;
- riconferma del patrimonio verde e boschivo delle aree ad est della città, oltre l'autostrada e la linea ferroviaria;
- riorganizzazione della viabilità e delle aree di sosta;
- potenziamento della struttura dei servizi a favore dei cittadini (verde pubblico, presidi socio-assistenziali, offerta scolastica, attrezzature sportive);
- avvio concreto del risanamento del Polo Chimico.

Al di là di valutazioni quasi preconcepite di talune opposizioni, dal nuovo strumento urbanistico emerge, la prospettiva di una città che non avrà nessuna indulgenza verso la "cementificazione" ma, al contrario, una proiezione verso la riqualificazione edilizia.

In un'ulteriore sezione "speciale", identificata da un chiaro collegamento visuale, si trova un spazio dedicato interamente all'interramento delle FNM. Non è nostra intenzione dare colpe o tantomeno prendersi meriti: all'uscita di questo articolo saremmo immediatamente bombardati da un susseguirsi di commenti, smentite, accuse,... che poco gioverebbero a fare chiarezza. Dunque con il solo obiettivo di fare informazione, vorremmo semplicemente segnalarvi il seguente link <http://www.comune.castellanza.va.it/news/23/72/2377/>:

una delle risorse documentali messe a disposizione della cittadinanza è il crono programma per il completamento dei lavori; come si usa dire *"carta canta"*: tutto il resto sono pettegolezzi e chiacchiere. Resta poi immutata e salda la disponibilità in prima persona del Sindaco che, coadiuvato dai tecnici comunali, ciascuno per il suo settore di competenza, continuerà a portare ai vari livelli

di gestione del territorio, senza barriere politiche, le istanze della cittadinanza.

Una delle ultime notizie apparse sul sito, nel momento in cui scriviamo queste righe, riguarda il *"Palio de la Castellantia"*, che si svolgerà il prossimo 5-6 giugno: questa manifestazione è stata presa d'assalto con un cannibalismo politico che non abbiamo vissuto nemmeno durante l'approvazione del bilancio previsionale!

Tre sono gli obiettivi del Palio che, crediamo, siano condivisibili al di là del colore politico: riscoprire le radici storiche della città, coinvolgere i cittadini in una manifestazione aggregante con particolare riguardo verso i bambini, ridurre la storica divisione in due parti della città.

Il *"Palio de la Castellantia"* vuole superare l'idea di Palio come competizione tra quartieri e come sfida competitiva ma essere occasione per unire e non per dividere la città: unirla intorno ai bambini che in otto squadre giocheranno affrontandosi in modo non agonistico. Sottolineiamo il verbo utilizzato: giocheranno, voce del verbo GIOCARE... non giostrare!

A chi faceva notare come la potenziale suddivisione in otto contrade dei bambini di una medesima classe potrebbe avere dei risvolti psicologici su di essi, rispondiamo con la semplicità che ci contraddistingue con quanto abbiamo recepito dal sito dell'UNICEF: **"Sport, attività ricreative e gioco** sono modalità divertenti per apprendere e fare propri

valori e lezioni che dureranno per tutta la vita. Gioco e sport promuovono **l'amicizia e la correttezza,**

il gioco di squadra e la disciplina, il rispetto per l'altro e tutte quelle qualità pratiche che aiutano un bambino a diventare un individuo consapevole e solidale, ad imparare ad **affrontare le sfide della vita** e a sviluppare l'autostima e la capacità di leadership."

Oltre che momento di aggregazione, però, sarà occasione di divulgazione di un periodo storico: Castellanza si immergerà in una suggestiva atmosfera rinascimentale...

ma anche su questo sono piovute critiche preconcepite: i bambini, è stato appuntato, potrebbero risultare storicamente confusi a causa di macroscopiche imprecisioni nell'adattamento storico. Ci mancherebbe altro! Sarebbe come proibire ai nostri bambini di leggere fiabe o romanzi: noi vogliamo puntare anche sullo stimolo della fantasia e del sogno come momento di aggregazione e astrazione dalla routinaria e impersonale vita quotidiana fatta di televisione, iPod e game console.

Cosa dà realmente fastidio? Probabilmente il fatto che si organizzino a Castellanza una manifestazione aggregativa per dare un'anima alla città, moto che qualcuno vuole screditare e denigrare. Si rassegnino: oltre alle Feste dell'Unità c'è molto altro!

In conclusione ancora cifre, ovvero i numeri che hanno caratterizzato l'ultima tornata elettorale regionale; nel complesso, i partiti e i movimenti che compongono la nostra lista cittadina rappresentano ancora la maggioranza dei cittadini castellanzesi (PDL 31,25% - Lega 28,21% - UDC 4,21%): anche in questa elezione la città ha voluto premiare la coalizione della progettualità, della concretezza e del fare, non quella dei no pregiudiziali: Ci auguriamo che anche a livello locale la tendenza rimanga la stessa!

Gruppo consiliare "Farisoglio Sindaco"





Comunicato congiunto Insieme per Castellanza – Castellanza Democratica

Nell'ultimo Consiglio Comunale di Venerdì 23 Aprile 2010, abbiamo comunicato l'integrazione politica delle nostre liste, Insieme per Castellanza e Castellanza Democratica. Abbiamo preso questa scelta dopo 3 anni di collaborazione proficua, segnata da una chiara comunione di visione ed obiettivi. Dati i limiti imposti dal Regolamento del Consiglio Comunale, i nostri due gruppi continueranno formalmente ad esistere fino alla fine di questa amministrazione. Le decisioni saranno invece prese in maniera congiunta e condivisa.

È questo il primo passo per costruire una **nuova forte realtà politica** di centro-sinistra, **capace di coinvolgere su progetti concreti le forze civili e sociali della nostra Città** per costruire una valida alternativa di governo per Castellanza. Nostro obiettivo primario sono le risposte ai bisogni del territorio senza compromessi con i cosiddetti "poteri forti" locali e con le lobby partitiche, locali, provinciali o regionali che siano.

Siamo pronti a dialogare – come finora abbiamo sempre fatto nell'ambito dei nostri gruppi – con tutti i cittadini, le associazioni e le organizzazioni che hanno a cuore la "cosa pubblica" del nostro Comune e che **si riconoscono nei valori fondanti delle forze democratiche** di centro e di centro-sinistra. Sono nostri valori:

- **l'impegno responsabile**, scevro da interessi personali e pronto a mettersi in gioco per il bene comune;
- **la trasparenza e l'onestà amministrativa**;
- **la solidarietà, la sussidiarietà, l'accoglienza** per tutti i cittadini, superando l'individualismo imperante esasperato dalla crisi economica;
- **la cura dell'ambiente e della crescita civile e culturale** della nostra Comunità;
- **la costruzione di una Città che sia anche Comunità**, in cui i Cittadini di tutte le età e generazioni possano ritrovarsi, nel rispetto dei propri tempi e dei propri spazi, ed in cui vi siano dimore dignitose in armonia con l'ambiente e con gli spazi del vivere quotidiano.

Su questi valori siamo disposti a discutere con chiunque vorrà dare il proprio contributo per una gestione nuova di Castellanza. Il nostro auspicio è che a partire da questa nostra iniziativa possa avviarsi nella nostra Città un percorso virtuoso, in grado di riunire in un unico soggetto le diverse forze politiche locali – partiti, gruppi e associazioni – che non si riconoscono nell'attuale modo di fare Politica. Siamo convinti che, se ciò avverrà, molti nostri concittadini che oggi guardano con sfiducia e disinteresse al Comune e all'impegno pubblico, potranno riacquistare fiducia e speranza nella Politica e nella sua capacità di affrontare i problemi e di costruire risposte concrete e giuste.

Il Sindaco che non c'è

Era il maggio 2008 quando scrivemmo sulla homepage del nostro sito — con una certa preoccupazione — che Castellanza aveva DUE Sindaci: uno molto loquace e l'altro sempre in silenzio, nella retroguardia. Dei due era, ovviamente, il secondo, quello eletto ad amministrare la nostra Città.

Oggi, prendiamo atto di una strepitosa metamorfosi. Il Sindaco eletto — pur sempre oberato di ALTRI impegni — ha di recente ritenuto che NESSUN Assessore della Sua Giunta e ancor meno ALCUN Consigliere della Sua

Bilancio Previsionale 2010-2011

Il Consiglio Comunale scelto per dare questa comunicazione è stato interamente incentrato sulla discussione (meglio, la presentazione, dato che le domande rimangono senza risposta e le proposte dell'opposizione sono sistematicamente ignorate) del Bilancio Previsionale per il 2010-2011.

Il **bilancio** presentato è di **mera sussistenza**. Lo stesso Assessore alla partita ha espressamente ammesso che si tratta di un bilancio di contenimento, per mettere ordine nella finanza locale, anche considerando il momento di crisi economica.



maggioranza o Responsabile di Funzione della Sua amministrazione potesse degnamente rappresentarlo in una certa assise.

Come si trattasse di una qualsiasi riunione di condominio, ricorre alla delega. E chi sceglie? Non già un Sindaco della Valle Olona di cui Castellanza continua a definirsi 'capofila' (ma de che?) bensì il Sindaco di Legnano, provincia di Milano. E dovendosi discutere di ACCAM, ovvero di gestione dei rifiuti in Provincia di Varese, la scelta è quantomeno singolare.

Opportunità politica? Indubbiamente, visto che il Sindaco di Legnano avrebbe sparato ad altezza d'uomo contro l'amministrazione di Busto Arsizio... Come dire, spara tu, che io non posso.

Ma il bello è che — ad assemblea conclusa e posizioni ufficializzate dalla stampa — il nostro Sindaco ha voluto precisare che non condivide certe posizioni del Sindaco di Legnano e che Castellanza è un 'socio felice' di ACCAM.

Una logica che non fa una grinza. Nel prossimo reparto dei Camilliani.

Stesso comportamento di qualche Consiglio Comunale or sono, quando si infuriò non poco perché ci opponemmo alla presenza dei vertici di FNM e LeNord come 'periti' dell'amministrazione sui problemi scaturiti dall'improvvida inaugurazione del tunnel. Anche allora, ALTRI avrebbero dovuto giustificare/rassicurare/scusarsi.

L'aver preteso che i loro interventi non fossero registrati è stato, a Suo dire, sintomo di grande ignoranza e manifesta strumentalizzazione politica dei disagi dei pendolari. Per noi, invece, che ognuno nei rispettivi ruoli DEVE farsi carico delle proprie responsabilità. Piaccia o meno.

E ancora quando con estrema leggerezza cede la fascia tricolore ad altri titolari di cariche pubbliche, dimenticando che l'indossarla è prerogativa del **Sindaco** come capo dell'amministrazione comunale e di **ufficiale di governo**.

Insomma, Castellanza ha un Sindaco *sui generis*, che Sindaco proprio non vuole essere.

Encomiabile la scelta di sobrietà in questi tempi, peccato che il nostro Assessore (ing. Luca Galli, Lega Nord) si sia dimenticato di **sottolineare che gli ultimi 4 anni i bilanci sono stati fatti dalla sua amministrazione**, sotto l'egida del suo Sindaco, con i suoi colleghi **Assessori leghisti pronti a spendere** e spendere in iniziative di dubbio gusto! Il bilancio approvato serve esclusivamente per traghettare questa amministrazione nel suo ultimo anno di mandato, senza farle prendere troppe scosse e (almeno questo, spero) senza lasciare grandi buchi a chi seguirà. La cosa peraltro non è di facile risoluzione: **anche quest'anno, quest'amministrazione sta svendendo case e terreni per coprire spese correnti** (per circa 700.000 Euro). E' un po' come se la vostra famiglia svendesse i propri ori e possedimenti per fare la spesa al supermercato...

Se poi vi aspettavate il mantenimento delle numerose promesse elettorali, dopo aver atteso invano per 4 anni, sarete fortemente delusi. Nel bilancio **non c'è alcun investimento rilevante per il futuro della Città. I campi sportivi promessi sono saltati** (i 2.000.000 Euro per il Campo di Via San Giovanni non ci sono più), il tanto **decantato pulmino gratuito è stato definitivamente soppresso, la bocciocchia dovrà attendere tempi migliori**, come tutte le altre associazioni sportive che tanto aspettavano nuovi spazi. Le **piste ciclabili** (chi le ha finora viste?) **sono state azzerate e la piazza San Bernardo dovrà aspettare il 2012** (sempre che non arrivi la fine del mondo prevista dai Maya). D'altronde cosa ci si poteva aspettare da un'amministrazione che ha impiegato 3 anni a fare 2 rotonde (già mezze pagate), peraltro sbagliando il progetto?

Vi è, sì, un grande progetto, l'Eco-Parco Urbano, previsto sull'area ex-Esselunga (**monumento dell'ignavia di questa amministrazione**), ma in più di un'occasione (sia sui giornali che in Consiglio) i vari assessori (sig. Vittorio Caldiroli in *primis*, Assessore al Governo del Territorio) si sono ben premuniti nel sottolineare come *"non sappiamo se qualcuno parteciperà davvero al bando di gara europeo"* [di quasi 10.000.000 di euro, ndr], *"forse la gara andrà deserta"*, ecc. Insomma, oltre 2 anni di progetto e nessun investitore possibile all'orizzonte?! **Ma non era l'amministrazione dell'imprenditorialità?** In quale senso hanno girato la pagina (come gridava il loro slogan elettorale)? Non di certo in avanti...

Sono passati **quasi quattro anni** da quando questa amministrazione governa Castellanza ed è tempo di fare qualche bilancio sulla gestione della giunta Farisoglio.

Vogliamo prendere in considerazione la capacità di realizzare nuove opere e di rispondere alle necessità di manutenzione di quelle esistenti.

Se analizziamo i vari bilanci redatti e i piani di opere pubbliche di questi anni non possiamo fare a meno di notare come, a **fronte di cifre considerevoli, sulla carta**, di investimenti che ricalcano quelli delle passate amministrazioni **non corrispondano assolutamente altrettante realizzazioni o cantieri aperti**. Tante opere sono state annunciate e mai realizzate, altre si sono trascinate per anni o rinviate sempre al prossimo anno!

Piccolo elenco non esaustivo di opere di cui si è persa traccia con relative cifre: sistemazione ponte via Piave 300.000 euro, sistemazione centro civico 450.000 euro, realizzazione arredo Viale Italia 500.000 euro, nuovo asilo nido 1.000.000 euro, 2° spogliatoio via Bellini 150.000, nuovo bocciodromo 250.000 euro, interventi per il risparmio energetico 400.000 euro, costruzione sottopasso viale don Minzoni 800.000 euro; un caso a sè è la ristrutturazione dei palazzi di via San Giulio con i 4.500.000 euro "promessi" dallo stato e mai arrivati.

Elenco di opere le cui cifre si trascinano, e cambiano, di anno in anno:

ristrutturazione delle scuole Aldo Moro 2.500.000 euro, **sistemazione delle piazze Paolo VI (iniziata solo ora dopo anni di promesse) e San Bernardo 800.000** euro, rifacimento campo di calcio via S. Giovanni 600.000, ampliamento cimitero 500.000 euro.

Significativa è poi la cifra messa a bilancio nei tre anni trascorsi per la realizzazione di **piste ciclabili, ben 750.000 euro**, si tratta, come sopra solo di numeri: gli unici tratti di piste realizzate in questi tre anni e mezzo sono state fatte da Esselunga nell'ambito degli accordi per costruire e poi ampliare la superficie di vendita del nuovo supermercato.

L'assessore all'ambiente deve spiegare che **fine ha fatto la nuova pista ciclopedonale** sempre a carico di Esselunga che dall'estate 2009 doveva collegare via Turati a via De Gasperi (zona scuole Aldo Moro) dotata di lampioni a energia solare (Castellanza Viva -dicembre 2008)

L'assessore allo sport invece deve smettere di dichiarare alla stampa prossime realizzazioni di impianti sportivi per poi spostare sempre più il là nel tempo la loro realizzazione (vedi nuovo campo di calcio in sintetico da **700.000 euro** che doveva essere già aperto dall'estate scorsa) e inoltre ci risparmi la sparata della realizzazione di un nuovo centro sportivo, sempre in via San Giovanni, da ben **4 milioni di euro** quando non ha realizzato finora nemmeno un'area di quartiere per la pratica dello sport come previsto nel programma della sua lista (pag. 13 Programma Farisoglio).



Di certo pochissimi cittadini hanno capito, dopo quattro anni di dichiarazioni dell'assessore al territorio, che cosa si è previsto per l'area ex Esselunga; ma di certo non credono più alle favole, come quella intitolata **"Un ecoparco da 15 milioni di euro nell'area ex Esselunga pagato dai privati"** (bilancio 2009).

Diamo atto che questo anno si sono realizzate alcune opere tra cui il completamento della Corte Orologio (in bilancio dalla precedente amministrazione), i giochi in un parco, la sistemazione area Biblioteca (dopo 4 anni), ma per altre si è giocato al risparmio: infatti, senza prevedere attraversamenti pedonali e adeguata illuminazione, sono state realizzate le rotonde della via Saronnese che presentano però problemi di pericolosità più volte denunciati ma ad oggi irrisolti.

Non migliore è la situazione delle asfaltature, la manutenzione delle case comunali, delle scuole e la normale manutenzione delle strade e marciapiedi, i soldi vengono messi a bilancio ma non si spendono o si spendono spesso male perché, ad esempio, non si ha una pianificazione né delle manutenzione né delle asfaltature con il risultato di strade asfaltate più volte o con asfaltature a strisce, marciapiedi disastriati, segnaletica orizzontale che non viene ripristinata se non dopo mesi, luci di passaggi

pedonali che rimangono per mesi spente; non c'è assolutamente attenzione ai piccoli interventi e questo nonostante le segnalazioni dei cittadini e, siamo convinti, anche dei nostri vigili "appiedati" che non possono non vedere la pericolosità di molte situazioni nelle strade cittadine.

Ma anche sulla grande opera storica per Castellanza quale è l'interramento della tratta ferroviaria non si possono non rimarcare i ritardi e le mancanze degli amministratori Regionali, delle FNM e dei nostri amministratori locali.

Non si può infatti addebitare le colpe del ritardo nell'esecuzione dei lavori e i conseguenti disagi dei pendolari al sopraggiunto inaspettato fallimento della ditta esecutrice.

Una Amministrazione locale doveva essere parte attiva in questi quattro anni nel chiedere costantemente conto:

- dei progressi nell'appalto
- dei ritardi e delle mancanze

Al Sindaco Farisoglio chiediamo di:

- attivarsi per una azione risoluta al fine di imporre una tabella di marcia dei lavori precisa e verificabile e di pretendere decisioni in merito;

- alla cessione del sedime ferroviario - al futuro della Valmorea alla realizzazione della fermata al confine con Rescaldina;

- iniziare un confronto puntuale con i cittadini e con i loro rappresentanti in Consiglio Comunale evitando qualsiasi asservimento a interessi di partito

Romeo Caputo, Maria Grazia Ponti, Giuliano Vialetto

Orario apertura al pubblico degli uffici comunali

UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO (tel. 0331.526.250)

UFFICIO PROTOCOLLO - CENTRALINO (tel. 0331.526.111)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	9,00 - 13,00	15,00 - 17,00
MARTEDI'	9,00 - 13,00	=
MERCOLEDI'	9,00 - 13,00	15,00 - 18,00
GIOVEDI'	9,00 - 13,00	15,00 - 17,00
VENERDI'	9,00 - 13,00	=
SABATO	9,00 - 13,00	=

SETTORE AFFARI GENERALI

Ufficio Segreteria (tel. 0331.526.226)

Servizio Personale (tel. 0331.526.239)

SETTORE SOCIO - ASSISTENZIALE

Le Assistenti Sociali ricevono anche su appuntamento da fissare presso la Segreteria di Settore (tel. 0331.526.248)

SETTORE CULTURA/ISTRUZIONE/SPORT

Ufficio Scuola; Ufficio Cultura; Ufficio Sport
(tel. 0331.526.263)

SETTORE ECONOMICO FINANZIARIO

Servizio Ragioneria (tel. 0331.526.238)

Serv. Tributi/Economato (tel. 0331.526.266)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	11,00 - 12,30	=
MARTEDI'	11,00 - 12,30	=
MERCOLEDI'	11,00 - 12,30	15,00 - 18,00
GIOVEDI'	11,00 - 12,30	=
VENERDI'	11,00 - 12,30	=

SETTORE TECNICO

Serv. Urbanistica - Edilizia Privata (tel. 0331.526.220)

Serv. Lavori Pubb. - Viabilità (tel. 0331.526.221)

Ufficio Ecologia (tel. 0331.526.213)

SEGRETERIE

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	11,00 - 12,30	=
MARTEDI'	11,00 - 12,30	=
MERCOLEDI'	=	15,00 - 18,00
GIOVEDI'	11,00 - 12,30	=
VENERDI'	11,00 - 12,30	=

TECNICI (SU APPUNTAMENTO)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	=	15,00 - 18,00
MARTEDI'	=	=
MERCOLEDI'	9,00 - 11,00	=

SETTORE POLIZIA LOCALE (tel. 0331.526.244)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	=	15,00 - 19,00
MARTEDI'	9,30 - 13,00	=
MERCOLEDI'	=	15,00 - 19,00
GIOVEDI'	9,30 - 13,00	=
VENERDI'	=	15,00 - 19,00
SABATO	9,30 - 13,00	15,00 - 19,00

SERVIZI DEMOGRAFICI (tel. 0331.526.210)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	9,30 - 13,00	=
MARTEDI'	9,30 - 13,00	=
MERCOLEDI'	9,30 - 13,00	16,00 - 18,00
GIOVEDI'	9,30 - 13,00	=
VENERDI'	9,30 - 13,00	=
SABATO	9,30 - 13,00	=

UFFICIO ATTIVITA' ECONOMICHE (tel. 0331.526.274)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	9,30 - 13,00	Su appuntamento
MARTEDI'	9,30 - 13,00	=
MERCOLEDI'	9,30 - 13,00	15,00 - 18,00
GIOVEDI'	9,30 - 13,00	Su appuntamento

SPORTELLO INFORMALAVORO (tel. 0331.526.280)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	9,00 - 13,00	=
MARTEDI'	=	=
MERCOLEDI'	=	15,00 - 18,00
GIOVEDI'	9,00 - 13,00*	=
VENERDI'	9,00 - 13,00	=

* solo su appuntamento

UFFICIO MESSI (tel. 0331.526.202)

GIORNO	MATTINO	POMERIGGIO
LUNEDI'	12,00 - 13,00	=
MARTEDI'	12,00 - 13,00	=
MERCOLEDI'	12,00 - 13,00	16,00 - 17,00
GIOVEDI'	12,00 - 13,00	=
VENERDI'	12,00 - 13,00	=

SPORTELLO CATASTALE DECENTRATO (tel. 0331.526.279)

LUNEDI' E GIOVEDI' 11,00 - 13,00

C.U.P. CENTRO UNICO PRENOTAZIONI

MERCOLEDI' 10,30 - 13,00 VENERDI' 11,30 - 13,00

SPORTELLO IMMIGRATI

LUNEDI' 15,00 - 17,30

**AUTOLAVAGGIO
BEDOSTRI**

21053 CASTELLANZA (VA) - via Don Minzoni, 21
telefono 0331 502613

Marzio Diotallevi
Dottore Commercialista
Revisore Contabile

Varese
Via San Michele, 11

Castellanza (Va)
Via Santa Liberata, 18

Tel. 0332 231569
mail: marzio.diotallevi@timavo.it
Cell. 347 6463808

Elettronica C.M.S.
di Sarra Vincenzo

- **INSTALLAZIONI**
 - Antenne singole e centralizzate
 - SAT
 - Digitale terrestre
 - Adeguamenti impianti TV
- **RIPARAZIONI**
 - Tv - LCD - Plasma
 - Hi-Fi - Video - Telecomandi
 - Strumenti musicali elettronici

21053 Castellanza (VA) - Viale Italia, 86 - Tel. 0331 505169 - Cel. 347 4519580 elettronicacms@virgilio.it
orari: 08,30-12,30 / 17,30 - 19,30 sabato: 08,30-12,30

Orario di ricevimento Sindaco e Assessori

	FABRIZIO FARISOGLIO SINDACO delegato a: PERSONALE – COMUNICAZIONE E RELAZIONI ESTERNE – ISTRUZIONE – CULTURA fabrizio.farisoglio@comune.castellanza.va.it	Riceve: su appuntamento il Sabato mattina
	FERRUCCIO FERRO VICE SINDACO ASSESSORE delegato a: ATTIVITA' PRODUTTIVE – AMBIENTE ferruccio.ferro@comune.castellanza.va.it	Riceve: - SABATO mattina dalle ore 9,00 alle ore 12,00
	VITTORIO CALDIROLI ASSESSORE delegato a: GOVERNO DEL TERRITORIO vittorio.caldirolis@comune.castellanza.va.it	Riceve: MERCOLEDI' intera giornata su appuntamento (per richiedere l'appuntamento tel. 0331/526.220)
	EMANUELE ABRUZZO ASSESSORE delegato a: POLITICHE SOCIALI – SERVIZI ALLA PERSONA emanuele.abruzzo@comune.castellanza.va.it	Riceve: - SABATO dalle ore 10,00 alle ore 12,00
	LUCA GALLI ASSESSORE delegato a: BILANCIO – TRIBUTI luca.galli@comune.castellanza.va.it	Riceve: SU APPUNTAMENTO (per richiedere l'appuntamento tel. 0331/526.237)
	GUIDO ZAMPINI ASSESSORE delegato a: LAVORI PUBBLICI guido.zampini@comune.castellanza.va.it	Riceve: SU APPUNTAMENTO (per richiedere l'appuntamento tel. 0331/526.250)
	GIOVANNI MANELLI ASSESSORE delegato a: SICUREZZA – PROTEZIONE CIVILE – COMMERCIO e ARTIGIANATO giovanni.manelli@comune.castellanza.va.it	Riceve: - MARTEDI' dalle ore 9,30 alle ore 12,00 su appuntamento (per richiedere l'appuntamento tel. 0331/526.250)
	SIMONE TORNAGHI ASSESSORE delegato a: SPORT – TEMPO LIBERO – SERVIZI DEMOGRAFICI simone.tornaghi@comune.castellanza.va.it	Riceve: -SU APPUNTAMENTO (per richiedere l'appuntamento tel. 0331/526.250)

CENTRO REVISIONI AUTO / MOTO
CONC. VA 000050

SOCCORSO STRADALE



Vendita auto - Veicoli commerciali - Soccorso stradale
Assistenza benzina e diesel - Carburanti - Lubrificanti - Ricarica condizionatori

F.LLI GADDA snc
di Giuseppe e Angelo Gadda
21053 CASTELLANZA (VA)
Via Don Minzoni, 32 - Tel. 0331.501.033 - 501.293 - Fax 0331.482.584

ORGANIZZATO




**LANDONIO
PIERGIORGIO**

TAPPEZZIERE ARREDATORE
DIVANI - TENDAGGI
LETTI e COPRILETTI
COMPLEMENTI D'ARREDO

21053 CASTELLANZA (VA)
VIA M. COLOMBO, 34
CENTRO ARTIGIANI CASTELLANZESI
TELEFONO e FAX 0331 502440

**GARDEN
TESI**

PRODUZIONE E VENDITA
CONSEGNA MERCE

PIANTE E COMPOSIZIONI
PER QUALSIASI RICORRENZA
VASTA ESPOSIZIONE

21053 CASTELLANZA (VA) - VIA DON MINZONI, 3 - TEL. 0331.501154 - E-MAIL: gardentesi@alice.it



LIONS SERVICE G.O. GROUP SAS

di Di Munno Sara & C.

Sede Legale: Via C. Battisti,12 Bis 21053 Castellanza (VA)

Uffici Operativi: Via S. Liberata 22 bis 21053 Castellanza (VA)

Tel. 0331-501775, 0331-872735

Fax 0331-1570026

E-mail: info@lionsservice.it

Sito Web:

www.lionsservice.it

OFFRE SERVIZI DI CONSULENZA AD AZIENDE E PRIVATI PER:

- FORNITURA ENERGIA ELETTRICA E GAS
- GESTIONE TELEFONIA FISSA E MOBILE
- ACQUISIZIONE, PROGETTAZIONE, REALIZZAZIONE E VENDITA IMPIANTI FOTOVOLTAICI
- PRODOTTI FINANZIARI ASSICURATIVI
- ORGANIZZAZIONI DI EVENTI (FESTE DI COMPLEANNO PER BAMBINI, MATRIMONI, ADDIO AL CELIBATO/NUBILATO, AFFITTO LIMOUSINE, MEETING E CONVEGNI, FIERE E MERCATI, ECC.)



PER UN APPUNTAMENTO E UNA CONSULENZA GRATUITA TELEFONARE ALLO 0331-501775 OPPURE UNA MAIL A info@lionsservice.it

ACQUISIAMO PROGETTI IMPIANTI FOTOVOLTAICI DA FINANZIARE



TU Hai un evento...noi lo Realizziamo!

VUOI FESTEggiare un compleanno STREPITOSO?

VUOI fare SHOPPING o ARRIVARE in DISCO con una LIMOUSINE?

TI SPOSI e VUOI CHE QUEL GIORNO sia INDIMENTICABILE e PERFETTO?

TU Hai un evento... noi lo Realizziamo!





a soli
€ 2,90

DAHLIA vaso diam. cm 12



GERANI vaso diam. cm 14
parigini, zonali, edera

1 pezzo € 1,90

3 pezzi € 5,20



€ 75,00
€ 49,90

SOLO PER I POSSESSORI



VALIGETTA GARDEN completa di
tronchese cm 57, forbice per piccole
potature, seghetto retrattile,
paletta, sarchiello

a soli
€ 69,00



POLTRONA RELAX
in keruing e tessuto ecru



€ 129,00
€ 99,00

SOLO PER I POSSESSORI



Set JAKARTA in Teak:
tavolo quadrato pieghevole cm 70x70
+ 2 sedie pieghevoli



€ 99,00
€ 69,00

sconto 30%

PISCINA RETTANGOLARE con solida struttura
in metallo cm. 220x150x60h



sconto 50%

€ 98,00
€ 49,00

MOBILETTO PORTA ACQUARIO
O TERRARIO cm 84x43x70 h.
Con porta e vano con piani
porta oggetti, colore antracite

OLGIATE OLONA (VA)
via Fagnano 52 100 m da uscita
Busto Arsizio A8 MI-VA - tel. 0331 652811

MAGENTA (MI)
S.S. MI-NO km 116,8 - tel. 02 9721961

TRAVAGLIATO (BS)
S.S. per Orzinuovi 5 min da uscita
Brescia Ovest - A4 - tel. 030 2159611



APERTI TUTTI I GIORNI
(domenica e festivi compresi)
dalle ore 9 alle 19,30
ORARIO CONTINUATO

GIARDINERIA

PIANTE • GIARDINAGGIO • ANIMALI • ARREDO ESTERNO

www.giardineria.com

la Fedeltà che ti premia!

Richiedi gratuitamente
la Giardineria Fidelity Card
e partecipa alla raccolta
punti 2010



Profumo di Primavera

SUPEROFFERTE e

3 2